# UNITA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES, SOROA, 23 • TELEFONO 27.41.00 (5 LINEAS) • Precio del ejemplar: 25 Ptas



Sustituye al dimitido Clavero Arévalo como ministro de Cultura

# Ricardo de la Cierva tomará posesión mañana

- Rafael Arias Salgado, ministro adjunto al presidente
- Pérez Llorca, encargado de relaciones con las Cortes

Ricardo de la Cierva jurará mañana su cargo como nuevo ministro de Cultura, tras la di-misión de Manuel Clavero Aré-valo producida ayer, por dis-crepancias con la decisión de la ejecutiva centrista de recon-lucir los procesos do autono ducir los procesos de autono-

De la Cierva jurará como mi-nistro de Cultura ante el Rey, probablemente a las 10 horas. El nombramiento de Ricardo de la Cierva será publicado maña-na por el "Boletín Oficial del Estado".

EL CESE DE CLAVERO, EN EL B. O. E.

El real decreto por el que se dispone el cese de Manuel Cla-vero Arévalo como ministro de vero Arévalo como ministro de Cultura aparece publicado hoy en el "Boletín Oficial del Esta-do".

El texto del real decreto se-fiala que se dispone el cese "de conformidad con lo dis-puesto en los artículos 62, e) y 100 de la Constitución, a pro-

puesta del presidente del Go-bierno".

OTROS REAJUSTES MINISTERIALES

Rafael Arias Salgado, hasta ahora ministro de Relaciones con las Cortes, pasará a ocupar el cargo de ministro adjun-to al presidente, mientras que José Pedro Pérez Llorca, mi-nistro de la Presidencia, se encargará de las relaciones entre el Gobierno y el Parlamento, según ha señalado oficialmente la Secretaría de Estado para la Información.

Asimismo el señor Arias Sal-gado, según las mismas fuen-

tes, se encargará de la coordi-nación de los asuntos políticos. Por otro lado, las mismas fuentes informan que, cumpli-dos los trámites correspondien-tes, se adscribir na la Secretes, se dascribiran a la Secre-taría de Estado para la Infor-mación los organismos autóno-mos Radiotelevisión Española y Medios de Comunicación So-cial del Estado.



Ricardo de la Cierva sustituye a Clavero

BEASAIN

265.000

PESETAS

Pág. 16

Los pescadores, enojados en el tema de las licencias

Se apunta a Francia como principal culpable en las conversaciones de Bruselas

«Si no hubiera otro remedio y en pri-mavera no hemos conseguido las li-cencias necesarias para faenar en aguas comunitarias, invadiríamos las aguas de la CEE», ha dicho Simón Sesma, el presidente de la interfede-rativa del Cantábrico

Sesma, quien explicó que antes de llegar a esta solución drástica habría que agotar todas las vías de diálogo posible, subrayó que continúa sin en-tender la terquedad y tozudez de la Co-munidad Económica Europea para con

En muchas ocasiones —continuó— se les ha explicado a los negociado-res comunitarios cómo trabajamos y qué especies capturamos, que no ha-cemos daño a nadie, pero todo «ha caído en saco roto».

Sesma, que se mostró preocupado cor la marcha de las conversaciones aue se celebran en Bruselas, a la hora de buscar culpables señaló a Francia, «que presiona para que la CEE se muestre inflexible porque nos exporta pescado y, si eso se acaba, pierde este país un mercado importante».

# La carrera electoral. a punto

- Garaikoetxea y Benegas, probables candidatos por Guipúzcoa
- Los partidos vascos gastarán en la campaña entre 250 y 400 millones

Página 3

Protestas por las violaciones y el atentado contra Saldise

Varios partidos convocan para mañana huelga general en Guipúzcoa

Págs. 3 y 16

# RESERVISTA

Crece la incertidumbre por la grave enfermedad de Tito

Los reservistas yugoslavos con re-sidencia en Alemania Federal deberán presentarse en sus respectivos centros de movilización antes del 2 de febrero, informa hoy jueves el diario de «Bon-ner Rundschau».

La convocatoria, que afecta a oficia-les y suboficiales en reserva, la rela-ciona el diario alemán con el delicado estado de salud del presidente yugos-lavo, Josip Broz Tito.

Los familiares de los reservistas podrán permanecer, de momento, en la República Federal aunque tendrán que estar preparados para regresar a Yu-goslavia en su momento, añade el dia-rio.

rio."

En la actualidad, residen en la República Federal de Alemanía un millón de yugoslavos, entre emigrantes y familiares, que integran —después de los turcos— la población extranjera más numerosa de este país.

# **EL FRONTON**



# Por graves problemas económicos

cultades y problemas de versa indole, centrados specialmente en el aspecio económico, que ha sido definitivo. No había suerdo con el Ayuntamien, estaban por medio exiencias de los pelotaris y deficit se elevaba a candades muy importantes, de lo cual ha influido en decisión adoptada por el mpresario Carmelo Echarrera.

# san sebastián HOY

### **FARMACIAS** DE GUARDIA

Mocoroa, Legozpi, 7. érono 424.826. I. Aguirre, Avda, Isabel M, Telérono 458.340.

Hasta las 22 horas:

M. Celada. Matía, 12. Te-léfono 210.757.

Servicio permanente: Bu navista, 24. Tel. 352.570.

### SERVICIOS MEDICOS

- CUARTO DE SOCORRO: (Victor Pradera, 37). Te léfono 464.120.
- RESIDENCIA SANITARIA: (Alto de Zorroaga). Telé-(Alto de Zorro fono 453,800.

- HOSPITAL CRUZ ROJA: (Matia, 7), Tel. 214,600.
- CRUZ ROJA ZUMAYA:
- CRUZ ROJA TOLOSA: Te-
- CRUZ ROJA BEASAIN: Teléfono 882.835.
- CRUZ ROJA IRUN: (Fuen-terrabía, s/n.). Teléfono

CRUZ ROJA AÑORGA:
Telétono 361 855.
MEDICO Y PRACTICANTE
DEL SEGURO DE ENFERMEDAD: Domingos y feetilvos,
servicio permanente, Dias loborables, mañana sigulente.
Avisos al telétono 461.111 o
acudiendo a los ambulatorios de la avenida de Navarra, los asegurados adscritos a los médicos de San
Sebastián, Loyola, Martutene, Alza, Posajes San Pedro y Añorga, de 5 de la
torde a 8 de la mañana.
AMBULATORIO DE HERNANI. — Los asegurados de
Hernoni, Astigarraga, Umieto, Lasarte, Andoúin y Usúrbil,

AMBULATORIO DE REN-TERIA. — Los asegurados de Renteria, Lezo, Pasajes de San Juan, Pasajes Ancho y Oyarzun. AMBULATORIO DE IRUN.

RESIDENCIA SANITARIA

# SERVICIOS SEGURIDAD

- Bomberos (ordinario): (Victor Pradera, 37). Te-léfono 464.609,
   Bomberos (urgente): Vic-

- tor Pradera, 37). Teléfona 464,019.

  G. C. Tráfico: (Paseo de Hériz): Teléfona 210,360.

  Comisaria: Plaza de Pio XII): Teléfona 454,800.

  Urgente p<sup>o</sup>licía: Teléfona
- 091.

   Policia Municipal: (Larramendi, 1), Tel. 465.722.

   DYA (San Sebostián). Telefono 464.622.

   DYA (Elbar). Tel. 718.480.
- Grúa municipal: Telétono 465.722.

- Grúas España (servicio permonente), Tel. 458.352.

# TAXIS Y TRANSPORTES

Alameda del Bulevar	42 20 91
Avda, de la Libertad (esquina Churruca) ,	42 18 70
Avda, de la Libertad (esquina Hernani)	42 16 25
Avda, de la Libertad (esquina Garibay)	42 03 40
Avda, de Madrid	45 69 15
Avda, de Navarra (Ambulatorio SOE)	27 88 60
Avda, de Satrústegui	21 21 63
Bifurçación Roteta - Alza	35 20 07
Equia	27 88 25
Estación de Amara	45 33 00
Estación del Norte	27 31 82
Grupo de La Paz	39 83 19
Padre Larroco	27 19 63
Paseo de Lorrotxo (Herrera)	35 33 14
Plaza de Pío XII (Gobierno Civil)	45 32 66
Reloi de Ategorrieta (frente)	27 88 14
	45 29 72
Zorroaga (Cludad Sanitaria)	70 20 12

### - GUIPUZCOA

Oñate	Zumaya	811.307 550.093 761.950 861.360
Mandragón 391.954 Mandragón 791.222 Tolosa 661.447	Zumárrago Pasajes San Juan	720.307

### AUTOBUSES

- La Roncalesa (Manterola, 6), Teléfono 461.064.
   La Estellesa (J. M. Salaverria, 3), Tel. 452.949.
   La Baztanesa (colle Camino), Teléfono 426.284.
   A Azpetita (plaza de Gulpúzcoc, 2), Tel. 423.088.
   A Bilbao (plaza de Gulpúzcoc, 13), Tel. 423.048.
   A Bilbao, Santander, Torrelavega, Oviedo y Glifón (Penárliorida, 6), Teléfono 420.020.
   A San Juan de Luz, Bia
- A Zarauz (plaza de Gul-púzcoa, 13). Tel. 426.444. A Vera de Bidosoa , Le-saca (plaza Sarriegui). Teléfono 427.204.

CUPON

PRO-CIEGOS NIIM. PREMIADO AYER: 037

# **EFEMERIDES**

# MAÑANA, 18 DE ENERO

landa, Alemana. España. 1535. — Fecha de la fun-dación de Lima. 1610. — Se decreta la ex-pulsión de los moriscos de

ma de Thiers, periodista a la sozón, aparece la expre-sión: «El rey reina pero na gobierna», que pasá a ser el principio fundamental de

1867. — En Metapa (Ni-caragua) nace el poeta Ru-bén Dario, cuyo vardadero nombre es Fétix Rubén Gar-cia Summiento.

1905. — Fallece el com positor Antonio Maqueda.

# BIARIO DE LA TARBE

Editor: M. C. S. E

Año XXXIX Núm. 13.444

Depósito regal: SS-16-1958

# TEMAS DE LA PRENSA

# UN CODIGO PENAL ¿PARA QUE PAIS?

UN CODIGO PENAL ¿PARA QUE PAIS?

¿Yaɔ en su editorial:
Cuando preguntaban a Balmes que cuál era la mejor Constitución, contestaba con otra pregunta: ¿para qué país?

La respuesta contenía una profunda filosofía: porque no son los hombres para los leves, sino éstas para los hombres, y no hay ley que sea buena, por perfecto que parezco, si no es la más adecuada a las necesidades de la sociedad a la que debe aplicarse.

Opinamos sobre el proyecto de Código Penal que el Goblerno ho enviado a los Cortes a base de la amplia información que se ha facilitado y hemos publicado. Por eso nuestra opinión es sólo provisional y más que otra cosa, una primera impresión sobre algunos aspectos. El julcio general, propiamente dicho, lo haremos en su momento.

Nadie podía negar la necesidad de un nuevo código. Un texto de hoce siglo y medio, por muchos parches que se le hubieran echado, no podía servir. Basta reposar la lista de los nuevos delitos del proyecto (delitos ecológicos, fiscal, urbanistico...) para darse cuenta. Nuestra sociedad es una sociedad nueva. Asimismo justifican la innováción los profundos avances en la técnica penal y processal.

Probablemente el nuevo código será técnicamente muy superior al aún vigente, pero, a la vista de cuanto se nos anuncia, debemos preguntarnos si esel más adecuado a nuestro país, hoy.

Vive nuestra sociedad sometida a un doble ataque: el ataque

rior al dun vigene, pero, a la vista de cuano se lus antiriorio, debemos prejuntarnos si esel más adecuado a nuestro país, hoy.

Vive nuestra sociedad sometida a un doble ataque: el ataque frontal del terrorismo y el que podriamos comparar a una marea que sube perceptiblemente cada día: la delincuencia general. La respuesta del código al terrorismo parece adecuada. ¿Podemos decir lo mismo de la respuesta a la delincuencia general? No pensomos, naturalmente, que la solución sea exclusivamente penal, pero es también penal. En este aspecto, coincidiendo en que el tratamiento de los delincuentes exige una finalidad educativa y establecimientos o departamentos separados: pero el espirittu del proyecto no se agota ha, sino que pretende sustituir las penas cortos de privación de libertad por un sistema de arrestos fin de semana y multas; sólo subsistira la prisión para los que incumpian los primeros y no paquen las segundas. Pues bien, en la sociedad española octual, con quan población juvenil flotante, con fuerte propension en significativos sectores a la delincuencia y sin medioa de vida regulares, ¿será posible el control que el nuevo sistema reduiere? ¿No se traducirá prácticamente en un aumento de la impunidad?

No se traducirá prácticamente en un aumento de la Impunidad?

Añádase la posibilidad de suspender los fallos. Y la desaparición del régimen de peligrosidad social, o mejor dicho, la exigencia, para aplicar las medidas de seguridad pertinente, de que los sujetos peligrosos hayan ejecutado un hecho previsto como delito. Verdad es que los propios autores del nuevo sistema se curan en salud previendo la posibilidad de medidas predelictuales reguladas en una futura ley especial.

Concederiamos nuestro aplauso al nuevo sistema si viviésemos en una sociedad estable, pero nos preguntamos si será aplicable siquiera en nuestro sociedad, donde tantos valores están en crisis y por añadidura campa por sus bypetos toda la delincuencia —o predelincuencia— internacional, principalmente americana.

En el caso del aborto, los redactores del proyecto han sido valientes y sin dejarse destumbrar por modelos de fuera, han mantenido con decisión el respeto a la vida humana y la consiguiente penalización del aborto, Mucho tememos que el respeto a la vida y a la seguridad de los cuidadanos en general obligue a rebajar los ilusiones doctrinades que han inspirado otros partes del proyecto, lo mismo que la insolencia del terrorismo ha obligado a recortar las esperanzas que se pusieron al principio en una democracia que, para afirmarse no tuviera necesidad de defenderse.

"ATAÑA EN SII CENTENARIO"

### AZAÑA EN SU CENTENARIO

AZANA EN SU CENTENTATO

Leemos en «El País», escrito por Juan Marichal:

En esta hora de España, el mejor modo de marcar el centenario de Azaña es el del recogimiento colectivo y la lectura sosegada de sus libros: los estatuas pueden esperar. Me atrevirá incluso a sostener que la fidelidad azañista reclama, precisamente en esta efemérides, una celebración serena que contribuya modestamente a la poz de España.

Porque Azaña está ya en el más cilá de la historia y no cobe utilizar su noble figura para fines portidistas :ella pertenece a todos los españoles que sientan (como Azaña) la integridad colectiva de su destino histórico, Sin olvidar, por



(De «Informaciones».]

# ANUNCIOS POR PALABRAS cial, cualquier negocio fono 36 44 47.

# ALQUILERES

TOMARIA piso en alquiler en

# **AUTOMOVILES**

VENDO 850 especial 4 puertas, muy buen estado. SS-105... Teléfono 393256, tordes.

# COLOCACIONES DOMESTICAS

SEÑORITA de compañía, ofré-cese, tardes, había euskera. Teléfono 467858.

# FINCAS

EN CASA confortable, vendo piso pequeño, amplia terraza soleada. Precio convenir. Sancho el Sablo. Teléfono 454.575.

# TRASPASOS

TRASPASO bar bodega, facili-dades, buena clientela. Felá-fano 212,728.

### VENTAS

LIQUIBACION existencies, sillos, lámparas, etc. Oca Muebles Rodríguez, Pa 13. Teléfono 215704.

VENDO dos camas y dos me-sillas. Faléfono 461675, de 7



(De «Informaciones».)

supuesto, que opera todavía en numerosos españoles la prolongada Indoctrinación adversa a Azaña de los targos años coudilistos. Esperémos que muchos de ellos, en este año centenario, se acerquen también con ánimo abierto a los escritos de Azaña comprobarian immediatamente cuán honda sue en el la conciencia histórica española, el sentimse entrañadamente unido al posado y futuro de su pois.

Quizá por eso no hayo en la historia española del media siglo 1880-1940 un hombre tan plenamente representativo del tarama político de su generación como Manuel Azaña. Otras figuras españolas coetáneas suyas presentan rasgos más acribados, trayectorias biográficos más rectilineas. Pero por eliciniemo sus biográficos transparentan mucho menos que la de Manuel Azaña el singular drama histórica de cuatro décados españolas, las transcurridas entre las dos fechas tan simbólicamente conclusivos de 1898-1938.

# OPTIMISMO Y DESILUSIONES

José María Carrascal escribe en «ABC»:

# LOS INCIERTOS Y DIFICILES 80

Con este mismo título publica el profesor Fuentes Quintanti un artículos en «Los Domingos de ABC». Su contemido, lúdid el inequivoco, merece algunas reflexiones que, seguramenta, diferirán mucho de las que haya suscitado en la mayoria dos fectores.

difericin mucho de los que haya suscitado en la mayor los fectores.

Ya es triste que nos adentromos en la «era de la incertore», en frace feliz de John Galbraith. Parecen infinitation de la conserva de la incertore de la los desarrollos, por ejemplo. Sin embargo, están muy pró Pero tos 70, a punto ya de morir, han sido los años crisis, de la rebaja del nivel de bienestar, de la insegla social y económica. En estas circunstancios no puede dan se sino una etapa estigmatizada por el signo de la incertida Todos, la humanidad entera, se va a adentrar en un princierto. No es posible, desde fa actual perspectiva, ave en que momento se podrá superar la critica situación el vivimos. Tal consideración, que viene agravada por el dicierto vigente en el mundo trascendente de la energía, es para todos y, de mado especial, para los españoles.

Tenemos que reformar el sistema económico y disponer la cienda para logarar una mayor justicio. Ello significa la ración de una económia de mercado, y sina vigilancia de aumentos del gasto público, tunto a un cuadro impositiva in aumentos del gasto público, tunto a un cuadro impositiva in que derivan de la crisis. Tenemos, finalmente, que al mundo, desechando las comodas prácticas protección y compitiendo en los mercados internacionales en calida precio. El censo de obligaciones puede parecer duro, per del perofesor Fuentes, que comitenes ena sobia y prudente i leja: «La fistoria de sas 30 se va a escribir por cada condición con la aplicación con la que se aparendan esas cuatro de la crisis y se los de espuesta cicar con conductores de la crisis y se los de espuesta cicar con conductores de la crisis y se los de espuesta cicar con conductores de la crisis y se los de espuesta cicar con conductores de la crisis y se los de espuesta cicar con conductores de la crisis y se los de espuesta cicar con conductores de la crisis y se los de espuesta cicar con conductores de la crisis y se los de espuesta cicar con conductores de la crisis y se los de espuesta cicar con conductores de la crisis

# RECORD DE HORAS PERDIDAS

# De cara al Parlamento vasco

# Gastos de los partidos en la carrera electoral

# Carlos Garaikoetxea y Txiki Benegas, probables candidatos por Guipúzcoa

BILBAO. — Alrededor de 250 millones de pesetas gastarán los partidos políticos en la campaña ejectoral para el Parlamento vasco, según sus propias fuentes. Fuentes seguras consultadas por Efe sitúan esta clifra en una cifra aproximada a los 400 millones de Pesetas.

cifra en una cifra aproximada a los 400 millones de pesetas.

El partido que más invertirá en la campaña electoral —ya que en ella se juega el control del Parlamenta y del Gobierno vasco—, será el Partido Nacionalista Vasco, que aunque aún no ha decidido la cifra exacta, que depende de la campaña publicitaria que apruebe, no será menor de los setenta millones de pesetas.

Otras fuentes sitúan estr cifra en tomo a los 120 millones de pesetas, sin contar los gastos que se originen en sus propios medios de propaganda.

Le sigue en cuanto a cantidad de dinera a invertir CD del París Vasco, que pretende mejorar ostensiblemente los resultados del 1 de marzo y que según sus propios dirigentes la cifra sería de unos 75 a 80 millones de pesetas. Las mismos fuentes anteriormente citados siltúan esta cifra en los cien millones de pesetas.

Cincuenta millones de pesetas es la cifra que gaslará el PSE-PSOE. Sin embargo esta cifra puede elevorse a unos 85 millones de pesetas.

La campaña socialista será global, es decir, concerdad entre las tres provincios y, a diferencia de otros partidos, no habrá grandes diferencias dentre las sumas que se inviertan en Vizcaya y las otros dos, Alava y Guiptúzcoa.

Euskadiko Ezkerra, oficialmente, destinará a esta

Gulpúzcoa.

Euskadiko Ezkerra, oficialmente, destinará a esta
campaña 18 millones de pesetas, de los que nueve se
quedarán en la campaña de Vizcaya, donde presentan
a Mario Onaindía y el resto se repartirá entre Alava y
Guipúzcoa, es decir, cuatro millones y medio de pesetas.
Darla usar.

Autorizada, es decir, cuatro millones y medio de pesetas, ada una.

Por su parte, el PCE-EPK ha anunciado que gastará n la campaña ocho millones de pesetas, de las que lutro serán para Vizcaya y los otros cuatro a repartir ntre los otras dos.

Quedan aún por conocer los presupuestos de otros cridos y coaliciones, como Herri Batacuna, Partido Carsta, Movimiento Comunista de Euskadi y ESEI (Congregencia Socialista Vasca), pero estos partidos tienen ue elegir primero a sus candidatos a las elecciones y o han decidido aún contidades que destinarán en la unitenda.

De todas formos, Vizcaya será la provincia que más

Contienda.

De todas formas, Vizcaya será la provincia que más dinero gaste en las elecciones, seguida por Guipúzcoa, donde se plantea la mayor lucha política —con Manzón, Castells, Juan María Bandrés, y casi con toda seguridad, según fuentes consultadas por Efe, Txiki Benegas y Carlos Garaicoechea.

# EL PLAZO DE PRESENTACION DE COALICIONES TERMINA EL DIA 27

BILBAO. — El plazo para la presentación de las coa-liciones electorales a las elecciones al Parlamento vasco-termina el día 27 de este mes y el de representación de candidatos de coaliciones, asociaciones o partidos concluye entre el 23 de enero y el 1 de febrera. El Departamento del Interior del CGV ha explicado que, no obstante, existe un plazo adicional en lo que se refiere a la presentación de candidatos, de seis días de duración, es decir, del 2 al 8 del próximo mes de fe-brara.

brero.

En una nota hecha pública ayer por el citado debartamento se informa que los plazos a los que se refiere el real decreto ley de 20/1977, cuyas normas regulan los elecciones al Parlamento vasco, empiezan a
correr a partir del día 12 de los corrientes, fecha en
que se publicá la convocatoria de las citadas elecciones
en el Baletín Oficial del Consejo General Vasco..

# EL P.S.O.E. ELABORARA LAS LISTAS AL PARLAMENTO EL PROXIMO SABADO

SAN SEBASTIAN. —El PSOE de Euskadi elaborará el próximo sábado, día 19. en asamblea extraordinaria, su lista de candidatos al Parlamento vasco, según han informado fuentes del partido.

De momento se desconacen los nombres de las personas que formarán parte de los candidaturas, va que, según han informado los mismas fuentes, será el contrá central del partido el que decida la composición de las listas por los tres provincios vascas.

### EIBARRESES CANDIDATOS AL PARLAMENTO VASCO

EIBAR. (De nuestro corresponsal.) — El día 9 de marzo próximo serán las votaciones en Euskadi para designar los parlamentarios vascos.

Por filtraciones que hemos podida captar, la Junta Municipal del PNV de Eibar ha designado como candidatos a los eibarreses Alexander Jáuregul, Castor Gárate y el musicólogo Romón Sarasúa.

Por su parte, el PCE-EPK parece ser que va a incluir el segundo en la lista general al abogado laboralista y concejal del Ayuntamiento de Eibar, Esteban Eguren. El primero será seguramente el actual secretario general del partido en Guipúzcoa, Ignacio Latierro.

Por las violaciones y el atentado contra Saldise

# RENTERIA: Manifestación de protesta



Así quedó el autobús incendiado ayer en Rentería. (Foto BASTERRETCHE.)

SAN SEBASTIAN. («Unidad»). SAN SEBASTIAN. («Unidad»). Los Gestoros Pro Amnistía, los partidos Herri Batasuna, LAIA, HASI, EMK, PTE, los cantrales sindicales SU y LAB (KAS) y organizaciones juveniles han convocado para mañana una huelga general en Guipúzcoa, como protesta por el atentado en el que resultó muerto el miembro de la Gestora Pro Amnistía de Lezo, Carlos Saldise Corta.

Estas organizaciones politicas junto con el partido EIA, han convocado también para mañana una jornada de lucha a nivel de Euskadi. El partido de Mario Onaindia ha adoptado esta formula al no considerar viable en estos momentos la convocatoria de una huelga general.

neral.

En un principio las Gestoras Pro Amnistía de Lezo y Pasajes de San Juan habían convocado para hoy una huelga general a nivel de Euskali, pero al sopesar la propuesta con los partidos se decidió que el para general se convocara mañana solamente en Guipázcoa. Por otro lado, desde el pasado lunes, diversas organizaciones políticas, sindicales, de mujeres y el Ayuntamiento de Rentería habían convocado para hay una huelga general en la zona de Pasajes y Rentería, como protesta por las últimas violaciones que se han cometido en estas dos localidades.

Por otro lado, una de las mayores manifestaciones que han
tenido lugar hasta ahoro en
Rentería se celebró ayer como
protesta por la muerte de Carlos Saldise y por las violaciones. Los manifestantes partieron desde Pasajes de San Juan,
uniándose a la que se había
formado en Lezo, Ambas Ilequor a Rentería, donde se inteararon con la que se estaba
calebrando en esta localidad,
Después de que la manifestación se hubiera disuelto, grunos de personas cruzaron sobre la calzada tres autobuses
y varios camiones, impidiendo
la circulación de vehículos por
la carretera nacional Madrid
l'rím. Uno de los autobuses fue
incendiado.

ga general para mañana, crear inmediata y urgentemente co-mités de autodefensa en cada pueblo y asistir a los funerales en memoria de Carlos Saldise que se celebrarán a las siete de esta tarde en la porroquia de San Juan Bautista, de la lo-calidad de Pasajes de San Juan,

Asimismo la Corporación municipal de Lezo aprobó una nota condenando el atentado que
fue propuesta por los cuatro
concejales independientes del
Ayuntamiento y que tuvo el apoyo de los tres concejales del
PNV, tros de Euskadiko Ezkerra
y uno de EMK.

y uno de EMK.

Por otro lado, el Pleno que lba a celebrar ayer el Ayuntamiento de Pasajes no pudo celebrarse por falta de quorum, ante la Inaelstencia de la majoría de los concejales de Herri Batasuma. En Rentería, también un Pleno convocado para trotar el tema de la subida de los impuestos tuvo que ser suspendido por falta también de quorum, al no asistir los concejales socialistas y abandoner la sala los concejales del PNV.

Ayer, por la tarde, tuvo lugar una rueda de prensa en que la Gestora Pro Amnistía de Lezo informó sobre el atentado contra Saldise, Señalaron auc Carlos Saldise era un hombre muy activo y que siempre estaba en todas los movilizaciones y actos en favor de los presos y refugiados.

Por otro lado, otro grupo de extrema derecha, el Batallón Vasco Español, ha reivindicado el atentado en una llamada realizada al diario «Egin». Como se sobe, otro grupo, los GAE, reivindicaron también a primera hora de la mañana de ayer el hecho.

# URTIZBEREA. **EXPULSADO** DE ESPAÑA

SAN SEBASTIAN. (UNIDAD.) Isidoro Urtizberea, súbdito fran-cés con residencia en París, fue expulsado anoche de España a través de la frontera de Irún, por orden del Ministerio del Interior.

**UNAS HORAS** 

# ECONOMIA - LABORAL

# GUIPUZCOA: 27.249, última cifra SAN SEBASTIAN. («Unidad».) — El desempleo registrado en Gulpúzcoa al finalizar el pasado mes de diciembre alcanzaba a 27.249 personas, según estimaciones del SEAF-PPO dependiente del Instituto Nacional de Empleo.

SEAT-PPO dependiente del Instituto Nacio-nal de Empleo. Esta cifra supone un ligero incremento en relación con el mes de noviembre de 1979 y un aumento considerable en relación con las cifras correspondientes al primer mes

las cifras correspondientes al primer mes del pasado año.
Según la estadistica de la oficina guipuzcoana del número total de desempleados, 
pertenecen af sector siderômetalurgico 5.165; a la industria de la construccion, 4.436; al 
comercio y hostelería, 1.644; a la Administración y los servicios, 1.986; a la pesca, 
809; a la industria del papel y las artes 
gráficas, 655, y al sector químico, 564, entre otros.
Por otra parte los obreros no agricolas 
y conductores era el grupo profesional más

Por otra parte los obreros no agricolas y conductores era el grupo profesional más aféctado por el paro (9.312 personas), seguido de los peones no clasificados, con 5.629, los administrativos, 5.287; profesionales y técnicos, 2.702; trabajadores de los servicios, 2.288, y comerciantes y vendedores, 1.565.

### 17 323 HOMBRES Y 9.926 MILIERES

Atendiendo a las edades y sexo de los parados, el mayor porcentaje entre los hombres (17.323) se sitúa entre los 25 y 39 años (5.528) y menores o con 19 años (4.172). En cuanto a las muieres del número global de desempleo (9.926) la mayor parte tiene edades comprendidas entre los 19 y 24 años.

Los demandantes de un melor empleo fueron en el referido mes 2.493, de los que 394 eran trabajadores en situación de suspensión temporal de relaciones laborales. También hay que reseñar que la oficina coñtubilizó 7.116 operarios en situación de reducción de fornada. Otros 301 se acogleron a la jubilación anticipado.

# VIZCAYA: CRITICA DE LOS SINDICATOS A LA C.G.E.V.

Los secretarios generales de las tres cen-trales mavoritarias de Euskadi, CC.OO., UGT Y ELA-STV, han coincidido en calificar de «absolutamente irresponsable» la postura de no asumir el convenio marco adoptada por la Confederación General de Empresarios de Vizcaya.

la Canfederación General de Empresarios de Vizcaya.

Las razones que cada uno de los sindicalistos ha aducido a Efe para apoyar el crifficativo de «irresponsable» son, sin embarao, diferentes entre sí.

Para el secretarin annaral de Comisiones Obreras de Euskadi, 15más Tueros, resulta «inaceptáble» el que la confederación —que está integrada en el seno de la CEOE— se pronuncie en contra del acuerdo porque les parace excesivo, «cuando precisamente nosotros lo rechazamos por ser bajo e introducir uno serie de contraparidas estratégicas —duración, productividad y absentismo— que no son sino grandes cargas para los trobaladores».

ma— que no son sino grandes cargas para los trabaladores».

Jaime San Sebastián, secretario general de l'IGT de Fuskndi, que explicá que su central había firmado dicho acuerdo marco «delando blen claro que se trataba de un acuerdo de minimos», calificá la postura de los empresarios vizcainos de «tomadura de pelo» y dijo: «Esperamos que cambien de posición, porque si su dirección decidió firmario, lo lógico es que ahora les llamen al orden.»

Por su parte, Alfonso Etxeberria, secreta-

raden.»

Por su parte, Alfonso Etxeberria, secretario general de ELA-STV, explicá que su central había tomado ya una postura concreta sobre el tema y se remitló al duro comunicado hecho público al respecto.

La citada sindical vasca califica la decisión de la comederación de «inadmissible», y senala que «es una maniobra clara con la que la patronal pretende que sea precisamente el acuerdo marco el eje en tomo al cual aire la negociación colectiva».

A pesar de que la votación efectuada en la asamblea de transportes de mercancias de Vizcaya entre centrales mayoritarias, mi-noritarias y autónomos de este sector, ha arrolado 218 votos de más a favor del fin de la huelga, la situación continúa igual ante la amenaza de un grupo de autónomos de continuar con los piquetes.

que obarra nos, «si los inacipatores tererán o no al trabajo, ente la amenaza de estos piquetes».

Por su parte, la patronal del sector ha
señalado que está dispuesta a la negociación del convenio saterial si la situación
de paro esa, e incluso «no se tomará ninguna represalia contra los trabajadores, si
éstos vuelven al trabajo hoy, jueves».

Ante la situación provocada por esta huelga, que se inició el pasado día 2, la Confederación Ceneral de Emmensarios de Vizcaya ha instado esta tarde a las empresas
asociadas que no puedan desarrollar su actividad normalmente por impossibilidad de recibir o enviar material, a que se pongan
en contacto con dicha confederación para
estudiar los posibles cierres totales o par-

Unos cinco mil trobajadores, según fuentes sindicales, y unos tres mil. según el Sindicalos puentes mil. según el Sindicalo Empresarial Alavés —SEA— secundaron ayer la jornada de paro convocada en el sector del metal de Alaya como medida de presión para el rápido inicio de la neacocación del convenio colectivo pravincial.

Entre las empresas que han secundado el paro se encuentran Forjas Alavesas, con 1.490 trabajadores, y Atusa, de Salvatierra, con 445 trabajadores, El resto de las empresas, hosta un total de 50, que han secundado la convocatoria, tienen una media de 100-150 trabajadores.

### MISION DEL C.G.V. AL REINO UNIDO

Para estudiar la experiencia britânica en reconversión industrial se encuentra en el Reino Unido una misión del Conselo General Vasco. Cámaras de Comercio vascas e IKEI (Instituto Vasco de Estudios e Investigación).

Los comisionados, en su viaje al Reino Unido analizan las actividades de reconversión industríal que se desarrollan en Escocia y el País de Gales por sus respectivas agencias de desarróllo. así como la propia organización y grado de autonomia de estas últimos.

La organización de esta primera visita ha corrido a cargo del Departamento de Industria y Comercio Interior de la Cámara de Comercio de Bilbao, en colaboración con la Cámara de Comercio británica en esta capital y la integran los señores Juan Ramón Ibarra (Consejería de Industria del CGV), señores Gumuzio y Beascoechea, de la Cámara de Comercio de Bilbao; Garicano, de la Guipúzcoa, y Valdivieso, de la de Alava, Viajan también Ignacio Echeberría (IKEI) y el señor Sessions (Cámara de Comercio británica).

# LA BOLSA

(Información facilitada por la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa. (BA), Bolsa de Barcelona; (BI), Bolsa de Bilbao; (M). Bolsa de Madrid.)

Bolsa de Madri
Clerre del dia de hoy
BANCOS
Bilbao (BI), 206.
Central (M), 222, +2,
Español Crédito (M), 205.
Guipuzcoano (BI), 265. +1.
Hispano (M), 208, +2.
Popular (M), 183, +2.
Santander (M), 242, +3.
Vizcaya (BI), 211.
Urquijo (M), 165. -4.
Bankunión (M), 120.
Fomento (M), 124. +4.
SEGUROS
Aurora (BI), 390.
AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD
Aguas Borcelona (BA), 34.
Catalana Gos (BA), 54,5, +1.
H. Cantábrico (M), 67,5, +0,5.
Hidruña (BA), 52,7, +1,7.
Hidro-Españ, (M), 642, +1,2.
Fecsa (peq.) (BA), 58,7, +1,7.
Iberduero (BI), 62, +1.
Elec. Reunidas (M), 38.
Sevillana (M), 63,5, +2,2.
L Electra (M), 655, +2,2.

# al secuestro. Entonces le pre-guntó a ella dónde vivía y la de-jó en el barrio guerniqués de donde permanece retenido. Rentería, en el que resido.

GUERNICA: NIÑA SECUESTRA DA DURANTE

permaneció secuestrada tarde, durante unas horas, un individuo que la mantuvo

or un individuo que la mantuvo clenida durante ese tiempo en la mantuvo de la mantuvo

ENCONTRADOS CINCO KILOS DE HACHIS EN UN DOMICILIO DE BILBAO

TAXISTA ATRACADO

ENCONTRADOS CINCO KILOS
DE HACHIS EN UN DOMICILIO
DE BILBAO.

BILBAO. — Cinco kilos de hachis en polvo, tabletas y preparodo han sido encontrados en un domicilio de la bilboina calle de las Cortes, tras diversas gestiones realizadas por funcionarios del Cuerpo Superior de Policia.
Los polvos se encontraban en unos armarios de la vivienda de Santiago Pablos González, de 50 años de edad, situada en el número 18 de la mencionada calle de los Cortes.

Una vez recogida la droga, el Carretro de la receptor de la rece

vehículo, Juan Sánchez Melchor. Por el momento, no ha aparecido

LOS HERIDOS HALLADOS EN LA CALLE LARRAMENDI SIGUEN EN LA RESIDENCIA

SIGUEN EN LA RESIDENCIA

SAN SEBASTIAN. (\*Unidad\*.)
Siguen Ingresados en la Residencia Sanitaria Bernardo Liébana Pérez y Vicente Vargos Moreno, este último Ingresado en la unidad de cuidados intensivos, pasará probablemente o la planta de neurocirugia, si bien su pronóstico sigue stendo grave. Como se recordará, estos dos hombres fueron hallados heridos en lo madrugada de ayer, miércoles, en la celle Larramendi, en circumstancias que todavia no han sido aclaradas.



# Colaboración de todos

Amplio programa el dispuesto para las fiestas donostiarras con una extensión que obarca a todos los
barrios. Se acerca el gran dia, precedido de la gran noche, como es tradicional, y hay que poner de manifiesta
el entusiasmo y esfuerzo de colaboración de todos los
sociedades populares que si lo hacen siempre hasta se
da la impresión de que hay propósitos de superarse a
juzgar por los preparativos efectuados. Eso mismo se
recage, y es una sola si que expresiva referencia en la
compenetración de los antiguotarras que han unido se
cooperación a través de los diversas entidades radicados
allende el túnel y que ampliaron el programa desde el
punto que su desarrollo empleza hoy. Cuanto más se
contribuya desde todos los singulos, y por una vez al
menos hay que dejar de lado atras cuestiones que no
sean las de rendir servicio a Donostia, mejor saldrá
todo. Eso se pretende y ambliciona: que todo salgo bien,

-\*-

El problema de los aparcamientos es cada vez más estensible y —velamos ayer lo que posa con los automóviles sobre los aceras que la Comisión de Urbanismo tratará de evitar— y por eso viene bien el proyecto de que pueda hacerse alguno subterráneo en la plaza del Sauce. Lugar Idóneo a condición de que se adopten otras medidas que corresponderá llevar a cabo en este intercambio de posiciones. Porque aparcamiento ya lo es en la actualidad sobre la superficie de la plaza...

一※-

Bien está que los conductores de los vehiculos traten de dejarlos lo más cerca posible de alli adonde van con tal de no entorpecer el paso de los peatones, Y esto occurre junto a lo que fue el Hotel Hispano Americano, convertido en bingo, y donde se obstruye el camino a los transeúntes que cruzan por allí y quieren dirigires nacia el paseo de los Fueros, por cierto intransitable.

-\*-

Paso de peatones en la calle de Santa Catalina junto a la Avenida. Lo hubo marcado, pero las muestras pasaron a la historia, Como uno de los semáforos en la esquina de San Martin y Fuenterrabía.

-\*-

Desde esta mañana, más gente a pie, al menos de nomento. Si, por la subida en el precio de los auto-

EL PASEANTI

# EL PUEBLO DE TARBES, ARMIN KLEIN Y JESUS LOPATEGUI, "TAMBORES DE ORO" PARA ESTE AÑO

El próximo domingo, dia 20 festividad de San Sebastián, se celebrará en la Alcaldía conostiarra el acto de imposición de las distinciones Tambor de Orca al pueblo de Tarbes, Armin Klein Nación de Carbes, Armin Klein Nación de Carbes, Armin Klein Nación de Carbes de Carbes (Carbes )

El Tambor de Oro se cret para premiar a las personas que hayan contribuído de for ma notoria al incremento o propagación de los atractivos tu rísticos de nuestra ciudad, fo mentando los vínculos de cono cimiento y amistad con otros países, ciudades, organismos y personas.

Una condición imprescindi ple para la concesión del Tam propuesta no resida en San S

Los tambores de o ra 1881 han correspondido al puebla de Tarbes—simbolizado en la fi gura de su afcalde—por su com portamiento colectivo ejempla en el gravisimo accidente su frido por un autobús donostía ra, el posado mes de octubre cuando volvía de una visita co

Ayuntamiento de Wiesbader (Alemania), verdadero promoto de la hermandad de este municipio con San Sebastián, o través de la cual ha sido posible la realización de diversas

tural y folklórico

Jesús Lapategui, hermano de conacido "bertsolari", que em grá como pastor a Estado Unidos hace 20 años, siendo or ganizador de varias fiestas vas cas en los estados del Oest americano, llevando a los mis mas a "bertsolaris", deportis tas vascos—pelatoris y "aizka laris"—y grupos folklóricos, con tribuyendo al mejor conocimien to de la cultura vasca en los

La imposición de los tambo res de oro se celebrará al me diodia del domingo, festivida de Son Sebastián, por el alcal de de la ciudad, después di iniciada la tamborada intenti

# Sr. Alcalde, "¿Hay que pertenecer a alguna mafia para no tener que cumplir ciertas leyes?" (GREMIO DE LIBREROS DE GUIPUZCOA)

SAN SEBASTIAN. («Unidad».) — La junta directiva del Gremio de Libreros de Guipúzcoa ha remitido al alcalde de San Sebastián una carta pública en la que se expresa da la mario de forma.

«Que la carta sea transmittia a través de los medios de comunicación, ya que a la visti de la inutilidad de los numero sos recursos presentados e forma oficial en el Ayuntamien to y sus resultados, se considera más efectivo hacerlo público para que lleguen a cono cimiento de todos los hecho que relatomas.

El sabado, die 12 del co rriente, fue interpelado por le Policia Municipal para después ser trastadado a la Inspecciór Municipal, donde fue multado y posteriormente puesto en il berta, el secretario de este gramio, don José Manuel Vilas El «delito», poner fuera de su local un cartel anunciando una serie de libros y negarse a retirarto.

Este gremio considera una provocación esta actitud de la Policia Municipal máxime, que, cuando al recordarles nuestro secretario a los agentes la situación en que se encuentrar por ejemplo los kioskos, que hacen lo que les da la gana la Policia Municipal le contesté que «Con esos no se metians si no recibian árdenes de arribos».

dad podemos comprobar cómo en una época de crisis en la que peligran muchos puestos de trabajo en los comercios, el Ayuntamiento está autorizando la venta ambulante para incidir con estas ventas sobre la precaria situación de los comercios de nuestra ciudad. Mientras los comercios se ven obligados o pagar todo tipo de impuestos, radiacción, rótulos, escaparates, Haclenda, y un largo etcétera, nuestro Ayuntamiento permite y autoriza que se monten unos puestos de venta ambulante que aprovechan las mejores épocas para hacer su agosto en verano y en invierno. Los comerciantes a pagar todo el año se venda o no se venda.

Pero lo más curioso es el comprobar cómo, por poner un ejemplo, en la Avda, de la Libertad se venden publicaciones ocupando un gran espacio, propiedad de todos, y sin que las autoridades municipales hagar nada, y sobre todo, en cuante esta ocupación va en contra de la reglamentación municipal Pero cuando un librero pone un cartel fuera de establecimiento se le conduce a la Inspección Municipal y se le multa:

Nuestra pregunta es clara, si existen leyes por que no son para todos. ¿Hay que pertenecer a alguna mafía o cotizar en algun sitio para ser de esa clase de ciudadanos que no tienen que cumplir ciertas leyes?

Ilmo. Sr. alcalde, los librero no vamos a permitir que est siga y confiamos que el resi de los comerciantes tampoc Esperaremos un tiempo prodencial; y si el Ayuntamient sigue manteniendo las cosa como hasta ahora, si alguma van a tener privilegios especiales; si a ley municipal no e para todos, los libreros pondre mos en la calle nuestros libro y no nos moveráns.

# VIDA MUNICIPAL

# Si quieren prorrogar la licencia, que paguen nuevas tasas



Estuvieron trabajando en el solar que en un principio se encontraba en estas, condiciones, pero ahora ya no tienen licencia para continuar las obras en Contra estávio.

SAN SEBASTIAN. («Unidad».) — Como ya les indicábamo de certa fuera del orden del día, la comisión municipal permanent decidió notificar que se había declarado la cáducidad de la la cencia concedida a la Sociedad Inmobiliaria y del Gran Kursad Marítimo de San Sebastián para la terminación de las obrad de construcción de un hotel de lujo y de un edificio residencial comercial.

Nosotros dimos la noticia y parece ser que los directivos de la misma, por que hemos decidido ponernos en contacto con un miembro de Comisión de Arquitectura, Félix Soto, que es precisament quien nos ha informado de los motivos que les han impulsad a tomar esta decisión.

—En los argumentos que ha aducido la Sociedad Innotativa y del Gran Kursaal Marítimo de San Sebastián está escho de que para ellos la licencia no coducaba hasta el m<sup>3</sup> le abril y que aparte de todo habitan presentado una nueva en como del presentado una nueva en como del presentado una final presentado en como del pres

roga de licencia. ¿Que noy de todo esto?

—En primer fugar he de decir que el Ayuntamiento no llef iniguna obligación de prorrogar la licencia de obras, Para que a hagamos esta sociedad tendrá que pagar unas nuevas tast que pueden ascender a diez millones de pesetas. Lo que ocur es que se están haciendo los locos, porque hace tiempo-prese aron una modificación del proyecto y les pedimos que la del losaran para así poder calcular las nuevas tasas y no la fid

-Entonces la declaración de caducidad de la licencia 8

—La verdad es que entre los corporativos ha habido mucho demora a la hora de tomar esta decisión y no se por que na vivo. Pero habia un plazo de terminación de las obras de trejanos, la licencia se concedió el 15 de octubre de 1976 y por la tanto el plazo ha finalizado, porque lo que no se podia hacel era empezar la Immobiliaria del Gran Kursaal cuando quisiera en la seria de la companya y terminar en tres años.

Por la tanto, si quieren nuevas licencias tendrán que pode erca de diez millones de pesetas para continuar la obra

# Chavales premiados por el Club Juvenil



Sesenta niños y niñas, de distintas edades, han sido premiados por el Club Juvenil de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, por su participación en el concurso de Navidad titulado «Acércate al cielo». La entrega de los premios ha tenido lugar en el salón de actos de la CAP, proyectándose a continuación una película.

ror otra parte, y dentro de las actividades del cuin diventi de la CAP, cape destacar los fines de semana en Belagua, donde se siguen cursillos de esqui de fondo, así como otras actividades que están a punto de ser iniciadas, programadas dentro del curso.

# LA TAMBORRADA NO ES PATRIMONIO DE LAS SOCIEDADES GASTRONOMICAS

SAN SEBASTIAN («Unided».) — El domingo será el dia polémico de la tamborrada y de la salida de las mujeres con Kresala. Ha habido comentarios y encuestas para todos los gustos. Ayer, sin ir más lejos, los «murales» de la Parte Vieja recogian opiniones positivas y explicaciones femeninas al reconerto.

Sin entrar en la polémica, nos han remitido las siguientes opiniones por parte de las asociaciones de vecinos de la Parte Vieja y Gros La Asociación de Vecinos de la Parte Vieja

HAUZOAK, «desea hacer público su apoyo a la iniciativa de la Sociedad Kresala, de que en au tamborrada participen mujeres.

kresala van en la linea de que todas las fleslas populares sean totalmente abiertas.

La tamborrada de Donostia no es patrimo-

Sólo nos queda esperar que esta iniciati sea recogida por todas las sociedades en bi nelicio de una participación realmente popular ciación de Vecinos de Gros ha acordado «felicitar públicamente al grupo de Kresala por la iniciativa de introducir en la tamborrada del día San Sebastián un grupo de mujeres formando la compañía de barriles.

Destacamos la importancia del trabajo di investigar en la vertiente cultural ahondando e las fuentes de la tradición, en este caso n tan lejanas a nuestra época, y respetar lo criterios de fondo que las animan.

Felicitamos su valentía en hacer frente una corriente de opinión muy generalizada qui no ve con agrado la participación de la mujen esta expresión tradicional en igualdad di condiciones que el hombre, no existiendo además, ningún argumento de peso en qué sosta nerse este exclusivismo de los hombres.

Nos parece, pues, muy importante esta iniciativa y nos gustaria que cundiese en todas las sociedades mixtas, así como en los cole-

# EN LOS INTERURBANOS AUN NO ES LEGAL

# La subida de tarifas de autobus es autorizada por el Ayuntamiento y sólo compete a los que recorren la ciudad

La primera sorpresa de cualquier ciudadano de los de ha sido esta mañana al encontrarse con la subida de la tarifa de autobuses. A partir de hay todos los transportes u banos cuestan dos pesetos más, es decir, de 13 pesetos po

Conocido por los donostiarras es el hecho de que la Compoñia Municipal de Transportes de San Sebastián pierde dinero y también es cierto que esta subida no va a conseguir que dele de existir una pérdida. Pero el problema no es sólo un problema econômico va más alla. De un tiempo a esta parte ha disminuido notablemente el número de viajeros que utilizan este tipo de transportes colectivas, por supuesto que esto tiere una explicación: el aumento de número de caches, la lentitud de los servicios —aqui se puede hacer referencia a la linea de Gros - Amara— y la conflictividad en los calles de nuestro ciudad son, en realidad, los problemas que se tienen que solucionar: cuando el transporte colectivo se a rácido y cómodo para el usuario, es posible que empiece a notarse un

MARKEL IZAGUIRRE: \*LAS PESETAS SUPONEN EL INCREMENTO DEL COSTE DE VIDA\*

los transportes urbanos ha sufrido y el porqué de las mismos, pasó en primer lugar por la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento y ha sido Markel Izoquiere quien nos ha contado cómo suredicion las costos.

estaba en funcionomiento la gestora, se pormitió una subida di dos pesetas en los transporte urbanos, de 11 a 13 pesetas desde entonces no se había vuelto a subir. A finules del añ pesado la compañía presentó e el Ayuntamiento un estudio e base a dos puntos: uno, que el Ayuntamiento, se haría cargo di las pérdidos, petición que fu rechazada, porque para que esto pudiera llegar a ser efectivila corporación tendría que se ber con una continuidad de año cualtes han sido las gonancias: beneficios de la compañía, n solio las pérdidas, y la segunda proponiendo, una subida de la tarifas, en principio de cuatro pesetas en base a un estudi egonómico en el que demostro ban que las tarifas vigentes ne cubrían gastos.

A partir de esa presentación

quince dias para estudiario y llevario al pleno que se celebró el 15 de diciembre. Quince dios eran pocos para llevar a cobo un estudio profundo del tema, pero a pesor de las polémicas que el tema suscitó en el pleno, y del poco tiempo que se había tenido para su estudio por parte de la comisión, se aprobó una subida de dos pesetas, ya que si por porte del Ayuntomiento se hace un silencio sobre el tema. Aste pasa sistemáticamente al Gobierno Civil y se hubiera aprobado la subida de cuatro pesetas. La tarifo de subida fue de dos pesetas porque era la cifra que correspondio a la subida del conste de vida.

de vida.

"Sabemos—dice Markel Iza guirre—que esta subida dará unos resultados negativos a le compañía en cuento que na esuficiente para compensar e deficit pero el problema esta en buscar otras saluciones que no sean las puramente económicas. Hay que promocionar e outobás en base a un buen ser viola."

CGV fue la encorgada de da: el vista bueno al infarme que sobre la subida de precios de los autobuses salló del Ayuntamiento y pasar este informe a Gobierno Civili. Con el informe en las manos y sabiendo que para hacerlo el Ayuntamiento había contado con tados los medios y había habíado con las personas implicadas en el caso, como, por elemplo, la s asociaciones de vecinos, la Camisión de Precios del CGV no puso ninguna obleción al mismo y fue ratificada tol y como les lleado.

El estudio, al igual que el hecho a través del Ayuntamiento, sólo competía a las líneas de autobuses que tienen su recorrido dentro del casco urbano.

COMPETENCIA SON LOS
ALITORUSES INTERURBANOS"

La Consejería de Transportes del CGV solo tiene competencios en las líneas de autobuses que, salen fuera de la ciudad. Las posibles competencias que pueda tener dentro de los transportes urbanos es alga que está aún muy confuso y que es además, por el momento, contradictorio. Es por esa razón por la que la línea de autobuses que va a Rentería no entra dentro de la subida de los autobuses urbanos, y para que ésta se lleve a efecto, ha de ser confirmada por la Conseies.

De aqui ha surgido el primer problema: la Conselería aún no ha autorizado esta subida, mientras que la compañía ya lo ha hecho efectivo, aunque no de un modo real, ya que los autobuses a Rentería hoy no cir-

Puestos en contacto con el director de la compañía de transportes, Enrique Isusi, nos ha contado que la Consejería de Transportes le había autorizado la subida desde el jueves 17 de enero; es decir, hoy

que así se hubiera quedad en un principio, la orden de si bida aún no ha sido mandora a la compañío, por la que subida, en estos momentos, e casa de que funcionase la nea, no seria leadi. Esta línea tendrá tres tarila distintas, según la parada que vaya a utilizar el usuario. As pues, el viole completo será de 18 pesetas: el viole a Pesago costará 16. y los violes intermedios, entre localidad y localidad, serán de 14 pesetas. La paradas y los recorridos que estas líneas tengan dentra de situación de la ciudad tendrán una tarila igual a los de los líneas urbor asses decir 15 pesetas.

"NUEVAS LINEAS"

También hemos habiado Carlos Garcia, de la Cambién de Transportes en el Ayundo miento, que aunque no implicado directamente en el terra, tuvo una participación a revieto de la subida en el pieno Ayuntamiento del 15 de diciento pre.

El es quien nos cuente de l déficit de explotación de la compoñía de autobuses, conditido ya incluse con la subido, si ciende a 20 millones de pas

El coste del billete, la conservación palabras del señor foi cia, es en la mayoría de la casos inferior al coste real de casos inferior al coste real de mismo; de esa forma el usuario mante cuesta el trayecto, elempla, el coste del billeta elempla, el coste del billeta de mantena que el coste de tas, mientros que el coste de centro de la ciudad a la está centro de la ciudad a la caso de socio de socio de la ciudad de la ciada de la ciada de la ciada de la caso de socio de socio de socio de socio de la ciudad de la ciada de la caso de socio de soc

pogado en el billete.

El lunes próximo entrará sifuncionamiento otra nueva inea, la llamada de los "mutua"
nea, la llamada de los llamada
ta la plaza de Pio XII, y allí se
ta la plaza de Pio XII, y allí se
ta la plaza de Pio XII, y allí se
ta la plaza de Pio XII, y allí se
ta la plaza de Pio XII, y allí se
ta la plaza de Pio XII, y allí se
ta la plaza de Errondo, para
mía, poseo de Errondo, para

Volver a la misma plaza de lante
También para más adelante
está prevista la ampliación
las líneas de Venta-Berri

Victoria FERREN

# **GUIPUZCOA**

# PROYECTOS DE DELIMITACION DE SUELO URBANO PARA SIETE MUNICIPIOS

El «Boletín Oficial de la Provincia» ha publicado la convocatoria de concurso para adjudicar los elete primeros Proyectos de delimitación de suelo urbano para municipios guipuzcoanos. La adjudicación está prevista para el próxima 29 de febrero.

Estos proyectos son para Aduna, Arama, Elduayen, Gainza, Isasondo y Olaberría. Otros nueve ayuntamientos han solicitado de la Diputación apoyo para elaborar sus respectivos proyectos.

solicitado de la Diputación apoyo para excessivos proyectos.

Por otro lado, el próximo lueves, día 24, tendrá lugar una charta-coloquio para representantes de ayuntamientos sobre la problemática del planeamiento urbano. Los ponentes serán el director territorial de Guipúzcoa de la Consejería de Urbanismo del CGV y el técnico asesor de la Diputación, Juan Goñi.

### VERGARA: HOMENAJE A "CARRETERO"

El próximo sábado, dia 19, a las cuatro y media de la tarde, en el municipal de Vergara, se celebrará un festival hamenaje al pelotari azkoltiano, Pedro María Gabillondo Badiola, mejor conocido en las tides pelotazules por el sobrenombre de «Carretero», que le ofrece Empresas Unidos.

Pedro María Gabillondo Badiola «Carretero» nació el de marzo de 1944, está pues próximo a cumpiir los 36 años.

anos.

Sus maneras de artistas se abrieron por los canchas, 
entre los mejores pelotaris aficionados, Fueron numerosas 
sus actuaciones y los organizadores de festejos reclamadan 
insistentemente su presencia, pues «Carretero» era de los 
pelotaris que sabían alegrar el juego de la pelota. El de zaguero y Andueza IV de delantero, formaban una pareja de 
poestía.

Postin.

Son de destacar sus actuaciones con Chiquito VI en los torneos interdistritos, representando a la Sociedad Beti Poz, a la que defendió con gran caballeroeidad durante varios años.

ANDOAIN: NO SE RESPETA EL HORARIO PARA DEPOSITAR BASURAS

Por medio de un nuevo bando municipal se ha puesto en conocimiento del vecindario de nuestra localidad que el horario para depositar las basuras en los lugares señalados y sitios de costumbre para su recogida por el camión es de 5,30 a 6,30 de la tarde, todos los días laborables.

robies.

Es obligatorio depositarla en las horas y en bolsas en las debidos condiciones para su recogida.

Queda prohibido el que se depositen escombros y toda close de objetos que no se consideren basuras y desperdicios domésticos propiamente dichos.

Tanto el depositar bosuras fuera del horario señalado coma el que se haga en cajas abiertas, bolsas rotas o dejar escombros u objetos, será motivo de sanción.

Asimismo se indica que el segundo y último lunes de cada mes pasará un camión a recoger objetos domésticos, no considerados basuras ni desperdicios, siendo el horario para depositar estas objetos de 11 a 12,30 de la noche.

### ELGOIBAR: CASA DE BENEFICENCIA

La madre superiora de la Comunidad de las Hijas de la Caridad y los asilados de la Casa de Beneficencia agradecen a cuantos se han dignado enviar donativos o artículos de olimentación en las pasadas fiestas de Navidad a este benéfico establecimiento. Asimismo expresan su gratitud a la cooperativa Eroski, que por mediación de la delegación local ha puesto en manos de la dirección de esta casa varios kilos de productos de ultramarinos.

A últimas horas de la tarde de hoy se celebrará una animada romería con motivo de la fiesta de San Antón, a cargo de la orquesta Gelatxo y el conjunto Garcia.

# IRUN

EIBAR

# NOTA DEL AYUNTAMIENTO

asistencia de concela-las localidades de Er-Elbar, Elgólbar y Pla-de las Armas, se pre-a los medios informati-e Elbar el plan de tra-locato de los servicios las procesos de los servicios las presentados en la con-la contra de la contra de la contra de la con-la contra de la contra de la contra de la con-la contra de la contra del contra de la contra del la contra

Para conocimiento general de ciudadanos nos comunica el l'untarmiento lo siguiente:

Debido a que von a dor control de la colzada en la zoda de colón, y en su lugar se trasladará a la colta de Primo de Rivera, a la coltara de la paste-lería Aguirre.

PINALIDAD QUE SE PROPONEN LOS AYUNTAMIENTOS DEL BAJO DEVA

El encuentro Real Unión-Deus-to comenzará a las 4-15 de la tarde. La victoria trunesa será, suponemos, un alliciente para el

—Por contra, no será en do-mingo y si en sábado cuando se juegue el Bidasoa-Covadon-ga, de Gijón, a las 8-00 de la noche, en el Uranzu.

Después del Real Unión-Deusto, a las 6-00 de la tarde, partido de Regional: Palmira se entrentará a Euskalduna, de Andodin.

lle:
Sébado, e partir de las 4-00
de la tarde: Unicioc-La Salle y
Agricolo-Bar Miguel.
El domingo. 8 partir de las
8-00, cinue encuentros: Txuntxura H contra Txuntxurrutara. Tres Hermanos-Bar Antxon,
Bar Manolo-Bar Antiguas Alumnes, Vaquero-Uranzutarra y Be11 Zurrutan-Txanpa.

que el ser los comisones "comproctadores" no se irán desporemanda las bolisas de bossua
en el trayecto, como con excesivo frecuendia sucede chora.

Asimismo, desaparecerán los
horizides vertederos, hoco de
ratos hambientas, que ton la
precoupación cousan a las custoridades municipales y santisridades de folia de rebar, se quisará lo "espina", como la definió el Comisionado
de Servicios, señor Uncetadorenechea, de Acitisin, problema
de gresa calibre tonido en hambo
fictidos cuanto en legión de retos que habiton en dicha escombrera.

COSTO ECONOMICO

La inversión dicanza la preda desprecabile contidad de pesetos 163.143.30, cenoritzables
ao 20 ciñas entre los cuatros
guyantamienchos de las Marcollans

Cà astudio axidassivos escilizarde por les acervisienedes cespectivos, con ils coloborcación y
experiención de las belases acervision de las de las desersonal, transporte, como situación de retitado estra se
restolizazza aegún un barrareo
nacional par habitante situaradición de retitado estra se
restolizazza aegún un barrareo
nacional par habitante situacon las subcasa.

FARMACIAS DE TURNO

Obressponde la preción de retitado estra se
restolizazza aegún un barrareo

nacional par habitante, si bleia
codo población abarrareo

nacional par habitante, si bleia
codo población abarrareo

nacional par habitante, si bleia
codo población de manuel respuesttra de las precentas de las selec
recentral de las selec
nacional de las selec
nacional de las della selec
contrator y circumante de las recentados

las autorios, pero en este se

se gravulta.

Todo este gran número de

portes de las mesara.

Todo este gran número de

portes de las mesara.

Todo este gran número de

portes de las selec
se gravulta.

Todo este gran número de

portes de las selec
se gravulta.

Con Giocarano Rall.II

(Mayaras xia 3

### MONTAÑEROS IRUNESES

El próximo domingo, día 20, la sociedad organiza una ex-cursión para todo el día a San Autón, coincidiendo con la ro-mería anual de Lessos, trivi-tando la sección infanti-l'uve-ná a todos sus afiliados para comenzar el eño con esta so-lida.

# CONFERENCIA EN EL

Hoy, juenes, en el salón de octos del Instituto Pío Baroja, de trúm, don Francisco Elzo, profesor del sitado centro por muncionó en conferencia sobre el tema «Evalución y combios experimentados en la formitio madicional».

Dará comienzo a las siete y media, siendo la entrada libre e invitándose a quienes se en-cuentren interesadas en la ac-tual problemática de las rela-ciones humanas.

# **NAVARRA**

# UNA INCONGRUENCIA FUERA

Par doce votos a favor (PSOE, UCD, UPN, Mixto y PNV), dos en contra (HB) y una abstención (Amaiur), la Cámara de Asuntes Munici-pales del Parlamento Foral, ras acordar la existencia de congruencia en el texto probado en la última seción plenaria en relación con la equiparación de las reribuciones de la Adminisración Municipol de Navara a la de los funcionarios 
te la Diputación Foral, odoptó el criterio de obligatoriatad en el apartado 7 del arfoculo quinto del dictamen mencionado. De estemedo, el apartado 17 del cidado artículo quinto del reerido dictamen ha quedalo definitivamente suprimido. El apartado 7 del artícuquinto ha sido modificado 
quinto ha sido modificado 
quedando su redacción de la 
siguiente forma:
«Los funcionarios municicules que a juicio de la 
corporación a que pertenezcan no ocupen integramente su jornada lobrara 
con las funciones especificas para las que hubiesen 
sido nombrados, completarán su jornada con otras 
funciones especificas para las que hubiesen 
sido nombrados, completarán su jornada con otras 
funciones especificas para las que hubiesen 
sido nombrados, completarán su jornada con otras 
funciones especificas para las que hubiesen 
sido nombrados, completarán su jornada con otras 
funciones especificas para las que hubiesen 
sido nombrados, completarán su jornada con otras 
funciones especificas para las que hubiesen 
sido nombrados, completarán su jornada con otras 
funciones especificas para se espe incongruencia en el texto aprobado en la última se-

### MOCION DE AMAIUR

# SEAT SIGUE EN HUELGA

La asamblea de tratajo dores de Seat-Landaben se reatirmo ayer tarde en su postura de huelga iniciada el jueves de la semana pasada. Ayer se montuva la reincorporación al trabajo de personal administrativo que habia comenzado con anteriaridad.

La Policia Nacional implición de posesonal administrativo pue habia comenzado con anteriaridad.

La Policia Nacional implición de piguetes si bien, según nota de la empresa, un numeroso pique e «informativo» actua de forma copotiva con insultas graves, amenazos y doños.

### HOY, FIESTA EN BAZTAN

en toda la comarca de Baztán-Bidasco, sobre todo en 
el sector ganadero— tiene 
especial significación en el 
valle por celebrarse el anual 
sorteo a beneficio de la Casa de Misericordia; sorteo 
que goza de gran popularidad y es el más antiguo de 
cuantos se celebran en 
Baztán.

Los cuatro premios consisten en una vaca lechera, 
un hermoso cerdo, 10.000 y 
5.000 pesetos, vendiendose 
los boletos al precio de 25 
pesetas. El momento del 
sorteo, que tiene lugar en 
el balcón principal de la 
Casa. Consistorial, supono 
una cita obligada para tientos de baztaneses que se 
recinen en la plaza de los 
Fueros para conocer, esperanzados, los números premiados.

# CARTELERA DE PARTIDOS **DEL TROFEO BOSCOS**

1 División

XIV jornado de Ligo:

Agustinos, 9-30: Populor-Cali. Barañáln. 9-30: Aldigoa-

Barafidin. 9-30: Auropu-Mutilivera. Missericondia, 10-00: Iburra-no-Saccicoa. Nodin-El Soto, 9-30: Nodin-La Unica. 10-00: U Carbi-de-Anactosuna. Poternáin, 9-30: Cavinsa-San Jean.

MV. Jarrata de Liga:

Busilada, 930: Beam Bu-

Caur Mosar, 9-30 Bron-Damene Liferma. —13-35 Arsenal-Emolo-

200:
Cahavarsiz, 9-20 Bosans
Abad-Alegria Iraña
Audho Brio, 11-30 Revol
Versenis Scheursoniz.
Ruiz de Atia, 8-90: Smiclimo-Zizur Noyadia
Mi Bernada de Ugar

GRIDO A:

ISonation, 11:30. Sorio Au-tománikas-Narteña

Emprozar, 11-30: Ansodin-

Emmazar, 11-30: Ansodin-Lagunak. Huorte Ugarrandia. 9-30: Muthiko A-Sardomudos. Orsogen, 10-00: Arninatxe-to-El Charco.

Grupo 8:
Arre (Avonce), 9-30: La
Jarono-Auzo Zorro.
Cordavillo, 9-30: Lorneside-Servicios Municipoles.
—11-30: Oscus-Bett Onok
Softe: Lezkairu-Bullicio.
Desconsa, Aterbea.

Collegic Arrigia, 9-15: Mu-tivers-Jarcetti, 52: Cizur Mayan, 9-15: Berna Kinotek-Zati —18-15: Benkook-Whawda-za QCE. Calegio Jessinas, 9-15: Arroficsurs-Mudritha Allanas, Colegio Lemkonto 9-69 Bullisio-Arrigia Berni —10-00: Collegiag 20-La Jarcette

Jaron Jaron Betti Gazte Cizur Moyer:

12-40: Eslovo Burdo

Colegio Sulesianas, 540
Richapeo Basas Abasi.

—7245 nationa-Vallama
Despansar Bronce y Alegrio haño.

él, mayoristas y aprove chándonos de esta condi

Así pues —por todo co-mentario— el mundo del ju-guete va a ser una fiesta, aunque hayan pasado Re-

# LLAMAMIENTO DE «EL PENSAMIENTO NAVARRO»

«El Pensamiento Navarrodecano de la prensa de Navarra, se ha dirigido a sus
lectores y simpatizantes pa
ra comunicarles que el Consejo de Editorial Navarra,
Sociedad Anónima, ha puesto en circulación la ampliación de su capital social
hasta (a contidad de 150 millones de pesetas, cumpliendo de la junta general extraordinaria...».

traordinaria...»,
La empresa de «El Pensamiento Rivearro», se dice
en la nota de referencia,
«tiene e proposito de renovar sus instalaciones de forma que cumpla exigencias
de una empresa editorial
moderna en la que la publicación de prensa diaria sea
uno más de los trabajos que
realice».

und mas se los preudos que reclices.

Y dice finalmente:
«Al mismo tiempo quiere significar que los apartaciones que pueden ofrecerse para la ampliación, se mantendrán en cuenta especia hasta que se haya completado el total de la misma ya que en caso contraria serra devuelto a los apartantes. El plaza para esta unapilación finaliza el próximo dia 30 de enero.»

# YAMAGUCHI-PAMPLONA

En la rueda informativa tenido ayer con el alcalde de la ciudad, señor Balduz, el Ayuntamiento de la cludad niporo de Yanaguzhi ha anuncicalo su risista e Pampiona del 17 di 21 de febrero, feditas en las que se firmaria se pacto entre ambes ciudades. La expecizión estra el presidente de la Diputación Provincial y al alcalde de la ciudad imponesa. El presidente de la ciudad imponesa. El presidente de la consisión municipal de Relaciones Exteriores; señor hodriguez; mantendirá una entrevistar ell 21 de anero, a las onos de la mañadad rilel Japóm en faparia.

Esporia.
Es posible que se monte una semanor cultural laponeso en Pampiona, con tal

os Elpar el por la punta de la compuesta de 24 los servicios plantilla de personal de estará compuesta de 24 lonas, desglosadas en sels uctores (dos de Elpálbar, de Ermua y tres de Elbar), lorgadores (tres y tres de a y Elgálbar, respectiva-e, y 11 de Elbar), con un gado coordinador de servicios de Elbar. Cuenta con tres comio-compactodores: el que Ermua, y dos de nueva elición, que han costado millones de pesetas ca-no, y un nuevo "Lona Ropara la coordinazión pre-

Elgólbar comenzará a de la tarde, recoglenmbién las que quesar. 
Cencio de la Armas. El 
cencio de la Armas. El 
de cada comión, comde un chófer y tres. 
de cada comión, comde un chófer y tres. 
cores, finalizará esta tucola las 0-20 de la mad, ya que se calcula. 
Ir y volver a los horrematorios de Akel, en 
porte la misma capero con diferente equiciará la secoglida en Ermolizandes su trabejo so7-40 de la maticana, 
ibar, el camión súm. 2, 
equipa núm. 3, comenrecoglida en bares, insecoglida en bares
secoglida en bares
secogl

# DEL BAJO DEVA Con esto se va a dotar a los foculidades que configuran la Manoormunidad del Bato Deva de an servicio de recogida de basunas fimplo y aséptico, ya que al ser los contiones "compoctadores" no se infin despondando as boisas de basuna en el trayecto, como con excesivo frecuencio suceda chora. Asimismo, desaparecerán tos harribles vertedenos, toco de ratos hambientas, que ton ta preocupación causan a las autoridades municipales y sanitarios, y en lo que respecta a Elbar, se quistará la "espina", como la definió el comisionado de Servicios, señor Uncetabarrenechea, de Acitáin, problema de gras colibre tanto en humas fétidos cuanto en legión de rotos que habitan en dicha escombrera.

# Declaraciones de Ricardo de la Cierva tras su nombramiento

# Cumpliré el programa cultural de UCD"

YA SON 25 LOS «EXMINISTROS» DE SUAREZ

Cecilio Valverde, presidente del Senado

# "La decisión de reconducir todos los procesos autonómicos por el cauce del artículo 143 estaba tomada en el mes de octubre"

Por llegar tarde al trabajo

Veintidos días de suspensión de empleo y sueldo

Objetivo: solucionar los problemas económicos de la enseñanza no estatal

# Conversaciones CECE-Gobierno

Solicitud de 162 Ayuntamientos



LOGROÑO. — El concejal del Ayuntamiento de Logroño. Neftali Isasi, ha decidido ahorrar energia y realiza la mayor parte de sus desplazamientos en bicicleta. Asiste a la® sesiones informativas de la Casa Consistorial en su vehículo de dos ruedas, al que además de encontrar muy sano le ve la gran ventaja del fácil aparcamiento y la no contaminación de la Rioja. — (Foto EFE.)

# El 20 de marzo, probable fecha alternativa para las elecciones al Parlamento catalán

ARCELONA, 17. (Efe.) — Le EL PRINCIPE BERNARDO DE la del 20 de morzo, dia la HOLANDA REGRESO A SU PAIS able, podría ser la alternati-

EL REY DE LAS FIESTAS



PESHAWAR (Pakistán). — El secretario para Asuntos Exterio-tos británico, lord Carrighton, saluda a varios jefes de tribus situadas en las proximidades de la frontera con Afganistán. Las autoridades paquistantes manifestaron su agradecimiento a Gran Bretaña por la resolución presentada ante la ONU en contra de la invasión soviética de Afganistán. — (Foto EFE.)

# Un muerto y un herido al estallar una bomba en un hotel londinense distrito septentrional de Kaputa, cerca de la frontera de Zambia con Zaire. El Gobierno celebró una sesión de urgencia para decidir las medidas a adoptar para atajar el brote epidémico que entró en el país desde Zaire. El distrito afectado puede queder aislado para facilitar el control sanitario, cuyo problema radica en la iongitud de la frontera con Zaire y en la intensidad del tráfico entre los demás países.

DETENCION DE UN INDUSTRIAL SICILIANO, ACUSADO DE MAFIOSO

TRAPANI (Sicilia), 17, (Efe).-

rescate.

Oulnee días más tarde, dos de sus presuntos Secuestradores fueron asesinados en la colle mientras los cuerpos de los otros tres, entre ellos el de una mujer, atados unos a otros, fueron recogidos de las aguas de un río.

Han sido detenidas por Complicidad otras siete personas.

CUBA: TIROTEO EN LA EMBAJADA VENEZOLANA

EMBAJADA VENEZOLANA

Un nuevo tiroteo se produjo en la noche del pasado martes en las inmediaciones del lardin de la Embajada de Venezuela en esta capital, cuando dos personos intentaron entrar en la residencia del embajado a borde de un vehículo.

La información, que na transcendió hasta aver, señala también une en el intenso, pera corto, tiroteo, nordió ra vida uno de los cubanos que intentaba asilarse en la Embajada, mientos une el otro resultó herido.

Circulos diolomáticos de la capital cubana señalaron a la agencia Efe que el herido — cuvo estado es arave— loaró entre en la zona con profección diplomática sin que los nolicias que dispararon lograran detenerle.

LONDRES, 17. (Efe.) — Una persona resultó muerta y otra harida al estallar esta mañaat una bomba en el quinto piso del céntrico hotel londinense Mount Royal, anunció un portavoz de la policía.
La policía no reveló la idendad de las victimas, aunque se supone que se trata de dos stranieros.

upone que se trata de dos mijeros.

Mount Royal es un hotel lujo, situado justamente e al Marble Arch, arco que evanta a pocos metros de squina Hyde Park, paraje arque célebre en el mundo por sus «contestatarios»

lores.

Oranimente frecuentan el manimente frecuentan el personalidades extranjede paso por Londres.

Inque los provisionales del Ejército Republicano Irlancolocaron bombas en el paron diversos lugares de la lati británica, incluído hotela tentado de hoy todavía une reivindicado por nadie.

# BRASIL: TIBURONES EN EL AMAZONAS

AMAZONAS

MANAUS (Amazonas-Brasit),

(Efe.) — El Instituto Nacio
de Investigaciones de la

ado fin de semana capturó

tiburón hembra en el río Pu
galhente del Amazonas.

El eiemplar mide dos metros

medio y se encuentra fertili
tiono es el hecho de que los

bos últimos años en el río

naconas— se alejen tantos ki
tos en el cos es el echo de que los

so últimos años en el río

naconas— se alejen tantos ki
tos es el echo de que los

so últimos años en el río

naconas— se alejen tantos ki
at u chabitata normal, que es

cesano.

### SEISMO EN JAPON

ESTOCOLMÖ, 17. (Efe.) — Un millor de tierra de 5.5 grados a magnitud de la escala Richarda de esta mañana en Extrebas de esta mañana en Extrebas de esta mañana en Extrebas de esta mañana de ha esta de esta mañana de la esta de esta mañana en Extrebas de esta de esta de localizado al sudeste de de localizado al sudeste de localizado a la sudeste de localizado a localizado a localizado localizado a localizado a localizado a localizado a localizado localizado a localizado localizado a local

NCIANO SE MATA POR AMOR

diplomática sin que los nolicias oua dispararon lograron detanuerle.

Este nuevo suceso se produce en ausencia del embalador de Venezuela en Guba, quien se ancuentra en Caracas llamado por su Gobierno nara informar de un suceso similar a este que aprodujo el pasado 13 de diciembre y an que resultó muerta otra persona.

Se reseita goui el hecho de que la Embojada de Venezuela, con Ser una de los representaciones diplomáticas más custadiados, ha sido objeta de intentos de asilo en numerosas acasiones. BAQUE (Colombia), 17. (Efe.) anciano de 80 años se sulciapre al ser rechazado por su ma anciano de 91 años, informado la policia. Ambos ancianos matenian resistante de 91 años, ancianos matenian resistante de 91 años, ancianos matenian resistante de 91 años, ancianos meterianos matenian resistante de 91 años, ancianos matenian resistante de 91 años, ancianos matenianos de 91 años en 191 anciano, en su desespera-

COLERA EN ZAMBIA: VEINTIUN MUERTOS

LUSAKA, 17. (Efe-AFP.)

CYRUS VANCE

# Deberá aumentar la presencia norteamericana en todos los países que se sientan amenazados por la Unión Soviética

DIRECTAMENTE, CON BASES Y UNIDADES NAVALES, O BIEN FACILITANDO AYUDA MILITAR LA PARTICIPACION DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LAS OLIMPIADAS SE DECIDIRA PARA MEDIADOS DE FEBRERO

WASHINGTON. (Efe.) — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, dijo que el Gobierno Carter decidirá para mediados de febrero sobre si porticipará o no en las olimpíados de julio en Moscú.

"SI la presente situación en Afganistán continúa, la participación de los atletas norteamericanos es imposible", declaró Vance al periódico "The New York Times" en una entrevista.

periodico "The New York Times" en una entrevista.

Vance asegura que a lo más tardar pora mediados de febrero se tomará una decisión al respecto y espera que el Comité Olimpico norteamericano la cumpla a pesar de que el Gobierno no tiene jurisdicción sobre él. Preguntado por el periodista si el presidente Carter opina lo mismo, el secretario de Estado respondió que si, pero posteriormente un portavoz del Departamento manifestó que el "utilinatum" no ha sido envlado todovia oficialmente a Moscú.

En la entrevista, Cyrus Vance pone en dudo que el Kremin vaya a retirar sus tropas de Afganistán para esa fecha.

Después de reconocer que fue un errar por parte de los Estados Unidos el participar en 1936 en la climpiada montada propagandisticamente por Hitler en Munich, el secretario de Estados señaló que otros países alfodos europeos están estudiando también que decisión tomar respecta de los juegos en Moscú.

Otro periódico de Nueva York, el "Datiy News", informa también hoy que la Administración Carter está dispuesta a financiar la celebroción de una olimpiada poraleja en otro pois si no logra cambiar la sede soviética de los juegos este verano.

ternocional como el norteamericano se han negado a bolootear los juegos de Moscú.

En el resto de la entrevista con el "New York Times", el secretario Cyrus Vance confirma anteriores informaciones sobre que el presidente Carter está preparando una nueva declaración de principios de política exterior en respuesta a los acontecimientos en Irán y Atanaistán

en respuesta a los acontecimientos en Irán y Afganistán.
Por lo que se refiere al poligro del expansionismo soviético en Oriente Medio y Asia, Vance dijo que se busca "un compromiso de seguridad marco" entre todas las naciones del área.

Vance dijo que se busca un compromes de seguridad marco" entre todas las naciones del área.

En lo que la Prensa empieza a collificar de la "doctrina Carter", se contendrá también una ofensiva con los países árabes moderados y con Israel para solucionar permanentemente el problema palestino.

Tanto Vance, en su entrevista al "Times", como el asesor presidencial, Zbigniew Brzezinski, ayer, en alras declaraciones al "Wall Street Journal" coinciden en que la presencia norteamericana en la zona deberá aumentar, directamente con boses y unidades navales, o indirectamente, facilitando ayuda militar a los países que se sientan amenazados por la URSS.

En digunos medios políticos se comentó hoy que los intentos del Gobierno Carter de extender el campo de acción de la OTAN hacia Ortente Medio na cuenta con el apoyo de los aliados europeos.

Por esta razón, se dioe, Carter está Intentando reconstruir la antigua alianza "Cento", pera con otros países además de los que la Integraban y, al mismo tiempo, establecer una flota (la quinto) permanente en el acéano Indico, con puertos en Diego García, Somalia, Kenya y Omán.

LA URSS NIEGA QUE HAYA CONCENTRADO TROPAS

TRAPANI (Sicilia), 17. (Efe).—
Un constructor immobiliaria; itaticno, Michele Rodittis, de 54
años, acusado de pertenecer a
la mafis, fue detenido ayer en
Trapani.
Rodittis ha sido acusado del
assainato de cinco personas
acusadas de haberle secuestrado el 27 de septiembro de 1977.
Fue liberação tres días más tarde sin haber pagado ningún
rescate.
Ouince días más tarde, dos MOSCU, 17. (Efe.) — La Unión Soviética ha vuelto a negar hoy que hoya concentrado tropas en la frontera olganolaria y adelantado una diseisión de infantería motorizada para atacar objetivos petroleros en Irán.

Esta información ha sido denunciada par el diario «Pravdas como un «bulo antisoviético» de la propaganda de Estados Unidos.

como un «puio antisovietico» de la propaganda de Estados Unidos.

La difusión de este «infundio calumnioso» tiene por finalidad, según el comentarista soviético, la de desviar la atención pública de ela verdadera amenaza bélica» que supone para Irán «la concentración militar norteamericana frente a las costos iranies».

El órgano central del Portido Comunista de la URSS acusa al oparato propagandistico estadounidense de aprovechar este «bulo» para «encubrir, mediante gritos histéricos sobre una supuesta amenaza soviética», el puño norteamericano levantodo contra Irán».

VIAJE A LA INDIA

NACIONES UNIDAS, 17. (Efe.)
El secretario general de las
Naciones Unidos, Kurt Walcheim, ha cancelado una proyectada visita a Nueva Delhi y
una gira por diversas naciones
csiáticas que se disponia a iniciar este próximo fin de semana, informaron hoy fuentes diplomáticas.

Woldheim ha preferido permanecer en Nueva York, donde
puede proseguir mejor los esfuerzos diplomáticos para solucionar la crisis irani y vigitar
los acontecimientos que se produzada na Alganistán.

# PREMIO JAN PALACH

se produjo el pasado 13 de diciembre y en que resultó muerta otra persona.

Se resolta acuí el hecho de que la Embajada de Venezuela con ser una de las representaciones diplomáticas más custodidas, ha sido objeta de intentos de asilo en numerosas acasiones.

Desde el pasado mes de ma yo, se han producido ya sieta intentos de asilo semejante siendo el más destacable aquel que intervinieron varias familias, con niños, que obtuvieron el permiso de solida de Cuba tras permanecer varios meses en la residencia del embajador.

tengo ocasión alguna de con-seguir la oprobación de los au-loridades checos.
Este año, el premio será con-cedido al «VONS», comité pora la defensa de personas perse-guidas injustamente en Checos-lovaquía por su defensa incon-sable y desintere-ada de tos derechos humanos en oquel pors

BERLIN OCCIDENTAL, Efe.) — Un militar sovi

BERLIN OCCIDENTAL, 17. (Efe.) — Un militar soviético, que desertó de su unidad estacionada en la RDA ha sido asesinado después de dar muerte él mismo a tres personas que le perseguian, se informó anoche en Berlin Occidental en medios informativos.

Según estas fuentes el militar, cuva graduación no ha sido presisada, abandonó hace unos días su unidad, llevando su arma y municiones. Ha sido asesinada cerca de Potsdom, después de una acaz al hombre en el curso de la cual lográ dar muerte a tres de sus perseguidores.

El militar, estiman dichas fuentes, tenía probablemente intención de posar a Occidente.

# LLEGAN A ESTADOS UNIDOS CARTAS DE LOS REHENES NORTEAMERICANOS

WASHINGTON. 17. (Efe.) — Varias critas de algunos de los rehenes norteamericanos en Teherán fueron entregadas aver en diversos tugares de los Estados unidos. En las cartas — dirigidas o esposas familiares y, en un aco, a un congresista— se describe la situación desunés ae que la Embajada fuera asaltada por militantes Iranies el 4 de novlembre pasado.

da por militantes Iranies el 4
de noviembre pasado
Una de las cartas, escrita en
popel de la Embajada, dice:
«Durante los primeras 30 días
estuvimos otados, Después fulmos llevadas de la initiadar o otro
normalmente de noche.»
Algunos de estas cartas (levan escritas desde el pasado
19 de d'elembre. Otros llevan
fecha posterior.

WASHINGTON 17 (Efe.) —

Unidos a la Union Sovietica.

En una rueda de prensa, a la que temblén asistió el embalador de Méxica en Washington, Husa Margain, las autoridades norteamericanas anunciaron que ambos países han llegado a un acuerdo para la venta a su vecino del Sur de 1.700.300 tonelados de maíz y de 650.000 tonelados de trigo, volorados en conjunto en 750 millones de diferes.

Además, según los términos del apuerdo, México comprará otras 4.800.000 tonelados de productos agrícolas a la largo de 1980.

# BARCOS SOVIETICOS EN EL MAR DEL JAPON

TOKIO. 17. (Efe.) — Cinco barcos soviéticos fueron detec-tados, esto mañana, en el mar de Jopón, ha informado hoy, jue-ves, un portavoz del Departa-mento de Defenca japonés.

Un crucero portamissiles, al parecer el «Petropoviovi», de 8 200 toneladas, flanqueado por dos destructores, igualmente portamissiles, a los que daban escolta otros dos navios soviércos, se dirigian hacia el sur a lo largo da la costa occidental de Japón.

# SUBASTA DE FERIAS

La subasta para la ocupa-ción de terrenos con una pista de autos de choque, oparatos de fería, etc., con motivo de las tradicionales fiestas de Carnoval, se cele-brará hoy, día 17, de enero, a las ONCE DE LA MAÑANA en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Tolosa.

# EN RESUMEN...

# "Shell oil": Más de mil millones de dólares de beneficios

Los beneficios notos de la Shell Oil, octava compañía petrolitera norteamericana, han superado los mil millones de dólares en 1979, declaró ayer John Bookout, director general de la firma.

Los resultados financieros de la Shell se publicarán detalladamente el 24 de enero, pero Bookout ha anunciado ya que han sido el 23 por 100 superiores a los del año anterior, y que se elevan a 813.6 millones de dólares. Subrayó que la compañía gastará este año 2,7 millones de dólares para desarrollar la exploración y la producción petrolifera, así como la producción de carbón.

# Pretenden frenar la escalada de enfrentamiento entre las super potencias

Indonesia espera que la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores islámicos, provista para el día 24 en Pakistán, contribuiria a frenar la escalada del confilicto ruso-norteamericano en torno a Irán y Afganistán, declaró hoy Mochtar Kusumanatmadja, ministro indonesio de Asuntos Exteriores.

Después de entrevistarse con el presidente Suharto, el ministro confirmó su asistencia a la conferencia. Antes de viajar a Islamabad, el ministro indonesio será recibido en Manila por el presidente filipino Fernando Marcos y discutirá con su colega Carlos Rómulo sobre problemas bilaterales.

Indonesia y Filipinas tienen una extensa frontera marítima con zonas conflictivas que requieren frecuentes negociaciones.

Tanto Indonesia como Malasia tratan de ayudar al Cobierno de Manila frente a los rebeldes islámicos, que desde hace largo tiempo exigen la autonomía de las islas meridionales del país por métodos violentos.

# La Iglesia venezolana, firme con el Papa frente a Kung

El episcopado venezolano dio su más amplio respaldo al Papa Juan Pablo II en sus sanciones contra el teólogo alemán Hans Kung.

En un extenso documento publicado en todos los medios de comunicación social, la Iglesia venezolano puntualizó: «Ante el caso del teólogo Hans Kung el episcopado venezolano expresa su adhesión al Santo Padre Juan Pablo II y a la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fen.

Señalan los obispos que los teólogos están sometidos a la guía del Romano Pontífice y su misión no es otra que la de explicar y defender la verdad revelada. En la enseñanza teológica pueden cometrese errores que deben ser reconocidos para no causar daño a quienes escuchan la palabra de Dios.

«Cuando un teólogo enseñare o defendiere tales errores —argumentan los purpurados venezolanos— debe el magisterio de la Iglesia advertirle y corregirle y si continuara pertinazmente el mandato y la misión deben serle suspendidos».

En el caso aspecífico del teólogo alemán señala el documento que «en sus escritos ha faltado a la integridad de la verdad de la fe católica y no puede ejercer como tal el oficio de enseñar y por tanto no puede ser considerado teólogo católico».

# Un evadido de prisión barría los pasillos del Departamento de Justicia

El Departamento norteamericano de Justicia, así como varias personalidades, entre ellas Ronald Reagan y un juez federal, han empleado, sin saberlo, a un evadido de prisión, cuya fuga ha durado trece años, «Tengo una familia, hermanos y hermanas. Tenemos una granja. Quería volver aquí y vivira, ha dicho James Lee Walton.

Condenado en 1959 a 25 años de prisión por asesinato, Walton se evadió en 1967 del establecimiento penitenciario de Raleigh y después de haber vivido por los bosques durante algunos dias, se marchó a Washington.

Bajo nombre falso, el de su hermano, Wilbur Lee Walton, logró emplearse como responsable de los servicios de entretenimiento del Departamento norteamericano de Justicia, presidido por John Mitchell.

# Mensaje de la reina Isabel a Tito

LONDRES, 17. (Efe.) — La reina Isabel de Inglaterra ha enviado un mensaje al presidente Tito, de Yugoslavia, en el que le expresa su deseo de una pronta recuperación de su enfermedad, informó hoy un portavoz del palacio de Buckingham.

El presidente yugoslavo fue operado de un coágulo sangulneo en una de sus piernas y es posible que deba ser sometido a una nueva intervención quirúrgica.

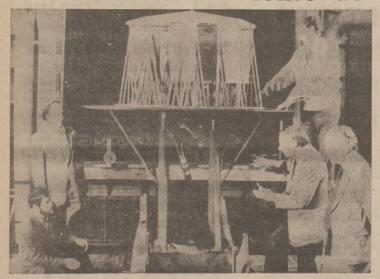
# Senghor, en Portugal para hablar del mestizaje

El poeta y presidente de Senegal, Leopold Senghor, deberá visjar de nuevo a Portugal el próximo mes de marzo, a fin de participar, como figura principal, en un coloquio sobre mestizaja.

Senghor, que se afirma descendiente de portugueses y gran admirador de la cultura lusitana, fue el primer jefe de Estado africano a visitar oficialmente Portugal después del «25 de abril», en donde ha estado fracuentes veces, la última, en una reunión de la Internacional Socialista, realizada en Lisboa el año pasado.

El presidente senegalés, en dectaraciones pronun-ciadas en Dakar, considera el coloquio de Lisboa sobre mestizaje, «uno de los grandes acontecimientos inter-nacionales de 1980».

# El molino de viento de Leibniz



# LUCHA ANTIDROGA

# Se precisa una acción concertada entre la policía, médicos, maestros y sociólogos

# ERGOTERAPIA, profesión con futuro

El ergoterapeuta, cuya formación dura tres años a par-del título de bachillerato o del diploma de enfermero, e ante todo mucha habilidad manual y sensibilidad pa-rator al enfermo. Austría cuenta en la actualidad entre 130 y 150 ergo-peutos que prestan sus servicios principalmente en la pla funcional en caso de daños físicos, en centros psi-

# El poder de las mujeres en EE. UU.

# Sikkim, cuatro años después de su anexión a la India

# DUCHA EN EL DESIERTO



# Entusiasta y sin achicarse Peña Sport

# MIXTO DE LA REAL HABIA QUE PEDIRLE MAS

# PALPABLE DECEPCION



EROSTARRE



Resultados de la Copa

# EL HIMNO DE LA REAL POR LA ESKOLA

EN EL CALDERON

FERNANDEZ GALLARDO,

Arbitros para el domingo

Después del sorteo de la Eurocopa

# KUBALA Y PORTA, SATISFECHOS



Además del "jugador número 12"

# EL SELECCIONADOR ITALIANO, ATENTO AL ENSAYO DE NUEVOS VALORES

# (Torina). El ecañoneras Bruno Giordano (Lazio) sustituyó a mitad de partido a Causio, y Bellugi (Nápoli) a Scirca. Alchardenado acia Guitatia actán deconntantos scirea. Tan jugado seis futbolis- están descontentos Tal «Juve», si no llega a

# Los jueves, quinielas 33.880 boletos entre los de 14, 13 y 12

aciertos, esta jornada en Guipúzcoa

En lo que respecta a los quinielistas de estra provincia, las cosos no se dieron 14 aciertos, que fueron un total de 256 boletos de 14 aciertos, o primera categoria, que percibirán a razón de 11.396 14 aciertos, que fueron un total de 256 acertantes, que se embolsarán los 11.396 15 aciertos, que fueron un total de 256 acertantes, que se embolsarán los 11.396 15 aciertos, que se embolsarán los 11.396 15 aciertos de 13, que fueron un total de 256 boletos de 13 aciertos, o segunda categoría, con premio para cada uno de etos en nuestra provincia con 12 aciertos, y nada digamos con esa fluvia de etos en nuestra provincia con 12 aciertos, que acendió a 29.415 boletos, si bien dirán que conformarse cada uno de etos en nuestra provincia de 113 pesettas, con tro superádo de 113 pesettas, con otro con otro superádo de 113 pesettas, con otro superádo de

# os partidos, uno a uno

		0430							-			Alduos bos. Jemboraga					
		Par	tido	18	Gole	15		Pa	rtid	os	. Goles		Goles			3 25 1	
	J.	G.	E	V.	F. (	2	Pts.	G.	E.	9'-	Si. C.	Pts.		9untos	1976-73	1973-78	1978-79
Barcelona		5 4	2	00		1 9	12	0	3 2	6 6	10 19 8 20		211 201	15+1	-	-	-
Rayor Vall Zeragoza	16	13	3 2	2.	167		12	1 1	4	3 6	10 16	6 3	26 26; 29 22	15-1	-	-	1
Valencia	18	5 2	3 4	0 2	19	7 7	13	1 0	2 3	5 5	7 16 4 18	. 4	26 233 1 25;	17+1 11-5	X	1	-
Ath. Bilbso - 1 R. Madrid - 1	16	68	0.0	2 0	18.	8 7	12:	3	3	5	8 15 12 11	3 10.		151. 26+-10	1	21	X.
At. Madrid:	16	2 5	4 3	20	8	7.7	8	1 4	4 4	3	10 14	6 12	18 21 23:10	145-2° 25+ 9	1	1	X.
Sevilla	16	6	23	0	21	8 8	14	0	1 4	7 4	3.13	1 4	20.20	151	1	79	fit.
Málaga :	16	3 5	3	22	8	9-	9	0	1 2	7.2	5 18 10 7	7	13 27 28 18	100 65 21+ 5		-	-
Burgas	16	3 4	54	0	10	6 5	11 12	0	1 2	7.4	6 23 7 14	1 4	16 29	16-2	2	1	1.
Sentander	18	3 7	3 2	30	10.	8 6	9 16.	0	6 1	3 %	4 9 2.16	8 3		15-3 19+1	-	-	-
Oviedo Celta	18	7 5	2 4	00	14	2 7	16	0	4 2	5	5 15 3 14	4 2		20+-2	-	x	-
Elche Alavés	18	6 8	3 0	6	16.		15	1 2	5 3	3 4	8 12 8 12		24 16 24 19	22+ 4 23+ 5	-	-	2
Cádiz Castelón	18	77	2 2	0:		5 2	18 16	0	2 4	7 4	6 17 7 12		24 22	180 2254-4	1	-	11
Osasune Murcia	18	8 6	1 2	0.	36 18	11 5	17	1 0	15	7 4	7 18 5 13			20+-2 19+-7t	-	1	2
Tarvagona Sabadell :	18	4 7	3 2	20	9	64	11 16	0	2	77	5 22 6 16		14 28 20 26	13-5 19+1	-	-	-

PRIMERA JUVENIL: A falta de tres jornadas

# Zarauz, Aurrerá de Ondárroa, Eibar, Burumendi y Elgóibar, clasificados

# SEGUNDA JUVENIL'

		J.	G.	100		0.0	٠.	
1.	Dem Boses	15	13	1	1	57	11	27+1
2.	Anserual	15	13	1	1	41	17	27+1
3.	Telleri	15	11	1	3	63	18	23+
4.	Dwentson .	15	8	2	5	39	26	18+
5.	Pen Gaze	1.5	3	2	3	39	34.	15+
6.	Sim Marciali	15	6	22	7	25	37	14
7.	Allena	165	6.	0	33	26	120	120- 1
28	Reming	15	1	4	1:0	211	410	6-17
32	hundama	15	2	1	72	122	807	5 5
10:	dirión, Toxki	15	1	1.	1.3	7:17	572	3-46
10.	COMMENT DAKE	GRUPIO SEGL	INDO	10				
	W 16 4.	m Pamandro	DIESENTE.	. 2				

	TARREST.	Lee 16, Preprinter	J.	Œ:	Œ	P:	F.	Ti.	P.
	Sportim		123	100	3	0	486	10	23-#11
	Trimivarpe		1(2)	9	4	1	38	193	22+8
	Setti Onor		13.	77	10	5	34	26	15+ 71
	Rueit		102	71	71	4	29	193	15+ 3
5.	Cionicums		130	3	5.	5.	22	225	110-3
5.	Sampatraans		14	4	31	99	29	55	<b>3</b> 3
7.	Txistu		tile	1	66	4	1.22	21	8-4
3	(adtemponds		113	21	33	7	24	3311	7-5
0.	Azkuene		133	3.	22	100	1/1	44	4-8
	- TENETER OF TO	OFMICO	TED	CETA	7				

# Sporting, Trincherpe y Aldapetarrak, imbatidos

Lagun Orak, 3: Uhki, 0: Altrica Mendi, 3; Ugilibor B., 0: Escariozci, 3; Kilimón, 2: Spráluze, 4; Utatko, 2: Angascie, 2; Anuña, 1.

Nuevo ministro de Cultura

# El deporte tendrá en mí un soldado de fila"

# nfrentados en la Recopa <sup>B</sup>arcelona y Valencia, al por 100 de posibilidades

# davelange visitará Colombia

# TORNEO COPA DE ORO

# <sup>la</sup> selección húngara empató con el Independiente

EL COSMOS JUGARA EN BRASIL



# BALONMANO: Campeonato de Guipúzcoa de Veteranos

# MAKILA PATROCINA LA COMPETICION Hoy, en Irún, (19,30 H.) juveniles contra veteranos'

# OLIMPISMO: Unos que sí y otros que no

GIMNASIA

Nota de la Federación Española

INCIDENTES DEL GIMNASIO

El Real Madrid juega esta noche

# Cotonificio ganó, Juventud y Valladolid

# TIRO DE PICHON EN GUDAMENDI

NATACION: Dio comienzo el Trofeo Guipúzcoa Invernal

# **NUEVA MARCA DE AMAYA** ZUAZNABAR, EN BERGARA

ATLETISMO: Se correrá el domingo

# XXXV CROSS DEL C. D. ZARAUZ

próximo domingo, y organipor el C. D. Zarauz, se cerá en el Real Cibb de Golfto localidad el XXXV Cross
2. D. Zarauz, XI Gran Presidoro Unzueta,
prueba se correrá dentro de
ategorías benjumín, alevin,
til, cadete y juvenil, damas
nbres.
lo referente al capítulo de
los hay que señolar que hatos hay que señolar que hatos por la completa de la última carrera a
las doce de la meñana.

LOS MEJORES, EN ZARAGOZA
ZARAGOZA, [Efe.] — El prórámo sábado, día 19. se disputará en esta ciudad una reunión
cional de aletas coincidiendo con la disputa del II Trofeo
Internacional Helios en pisto cupiera.

# **AUTOMOVILISMO**

# Los pilotos correrán "bajo protesta" GRAN PREMIO DE BRASIL

JUEGOS POPULARES

DOS APLAZAMIENTOS

OTRO APLAZAMIENTO

RALLY DE MONTECARLO

# BOXEO

# Entre Vito Autoformo y Alan Minter Campeonato del mundo de los medios el 16 de marzo

marzo.

Minter, que ha abandonado su título de campeón de Europa para prepararse para la pelea, cobrará uno bolsa de cincuenta mil libras por el combate.

VELADA APLAZADA

# **EL FRONTON CARMELO BAL** HA CERRADO SUS PUERTAS

# Extraordinarios programas remontistas para hoy en Galarreta y Euskal Jai Berri

ANTONES MUNICIPLES CARNELO

SHILDA

# Retegui II-Laduche, esta noche, en Eibar y Piérola-G. Ariño IV (tarde), en Elizondo

# TAMBIEN EN LOGROÑO, BENGOECHEA IV-MAIZ IL DERROTARON [22-16] A VERGARA II-UNSAIN

RETEGUI II - LADUCHE, ESTA NOCHE, EN EIBAR

EN ELIZONDO. PIEROLA Y GARCIA ARIÑO IV

- FESTIVAL DE MAÑANA EN MUNGUIA

Tal y como anunciábamos en nuestra informada yer, recordar a los pelotazales el festival manista inana por la tarde en la localidad vizcaina de Mundumotivo de la festividad de San Antontxu, que comellos cuatro y media con el partido estelar, cuyos prattas serán Oreja III y Aldazábal I frente a Berasalul Nalda II, uno de los mejores partidos que pueden mi en la actualidad por Empresas Unidas, con esa prade «tres palos» de Errazquin y el «ganapartidos» para finalizarse con el Urquiza y Bengoechea II con calde y Cengotito.

# LAS FIGURAS MANISTAS EN EL HOMENAJE A

Luego, en la noche sabatina, otro bonito-nista, este en el Beotibar tolosarra, en cuyo es presentes Vergara II y Luque frente a Gardia Soroa, al que seguiró el Lazcano y Uneoin co y Vicente.

# HOROSCOPO

# CANCER

### VIRGO

Del 22 agosto al 22 septiembre INCOMODO.— Ouizá se sienta más optimista acerca de su situación financiera, pero

### LIBRA

### ESCORPION

# ACUARIO



RESUMEN DE LO PUBLICADO: Un globo desciende en Rotterdam. Entre el estupor de sus habitantes, un extraño ser deja caer una carta dirigida al burgomaestre de la ciudad. Su autor, Hans Pfall, cuenta en ella que yéndole mal el negocio, pidió dinero prestado. Un dia leyó un libro de astronomía y concibió el proyecto de construir un aeróstato. RESUMEN DE LO PUBLICADO: Un globo desciende en Rotter-

Adaptación: Arturo Vallejo

Dibujos: Armando Sánchez



7. «Inflado el globo, instalé junto a mis instrumentos y provisiones dos palomas y una gata. Luego prendí la mecha, salté a la nave, corté la cuerda que me sujetaba a tierra y el aeróstato comenzó a ascender. A los pocos segundos, una formidable explosión sacudió el lugar que acababa de dejar, haciendo que se balanceara el globo de tal manera que me lanzó fuera de la barquilla, a la que quedé sujeto por una cuerda que pendía de su base. Reflexionando con la frialdad que da el temor de una muerte cercana y con la ayuda de mi cinturón logré, tras muchos esfuerzos, subir de nuevo.»

«Después de descansar revisé los aparatos y la comida, comprobando con alivio que no habían sufrido daño. El globo subia rápidamente, y a las trece horas de viaje, el barómetro acusó una altura de nueve mil metros. El panoacusó una altura de nueve mil metros. El pano-rama era fascinante y el océano parecía un es-pejo. Sentí dolor de cabeza y empecé a respirar con dificultad. Entonces solté un poco de las-tre, y noté que subia mucho más aprisa. Cuando me encontraba a dieciocho mil metros, algo hú-medo corrió por mis mejillas: era sangre que me salía de los oídos, Mi vista comenzó a nublarse y pensé por un momento en tirar de la válvula de escape de gas y regresar.»





9. «Pero recapacité y opté por hacerme una sangria, que rebajara la presión de mi sangre. Apenas practicada advertí un gran alivio y, cuando hube descansado lo suficiente, me apresté a colocar el condensador de aire y la balsa impermeable que me aislara del exterior. Miré a la gata y vi que había parida tres gatitos. Cuando me encontraba a cuarenta mil metros de altura, decidi softar a una de las palomas. A través de las ventanas de mi saco protector, comprobé con asombro que luchaba con todas sus fuerzas para regresar a la barquilla. Cuando al fin lo consiguió, quedó muerta en el acto.»



# Juego de los nueve errores



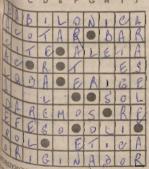


Entre estos dos dibujos, aparentemente Iguales, hay nueve errore h. Trate de descubrirlos y si no lo consigue busque la solución.

AL JUEGO DE LOS NUEVE ERRORES

1: El penacho del primer guerrero. 2: Su manga. 3: Su escudo. 4: La g a. f. El humo. 6: El penacho del segundo guerrero. 7: Su barba. 8: Su montaisa

# CRUCIGRAMA



HORIZONTALES — 1: Abomatisis 2: Baremo, Ama 3: Drai, Tesan, 4; Ta, A. Amaga, 5: Ojan, Salir, 6: Nanos, Ana, 7: Aratica, As, 8: Dagón, Bit. 9: Ola, Osaran, 10: Reguesaros, VERTICALES — A: Abatonador, 8: Borajárale, C: Ora, Anagap, D. Melanatia, A. E. Am, Sinos, F. Satas, C. Sa, G: I. Oma, Usor, H: Tásala, Ira, 1: Imaginaras, J: Sanaran, Ne.

# **JEROGLIFICO**

NUMERO 7.764



# **MENESTRA**

-¿Hace mucho tiempo? -¿Hace mucho tiempo de qué?

ENFADO EXPLICABLE

SICOLOGIA

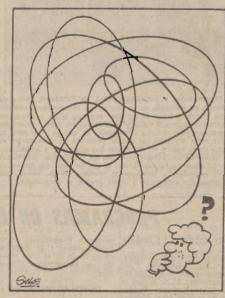
SATISFACQION

RAZONAMIENTO POGICO

la puerto de la barracci de feria, el propietorio grita po-

qué? ue si no Hubiese truco, la entrada tenici que ser más

### JUEGO DE INGENIO



EL JUEGO DE LAS ELIPSES

¿Podría decimos, de un gollae de vista, cuántos elipses hay en nuestro dibujo?

SOLUCION:

Hay ocho elipses.

# Mujeres fumadoras

Dentro de tres años las muerpes por cáncer de pulmón entre pulmón en este año. Se cree 
par cancer de pulmón entre pulmón entre pulmón en este año. Se cree 
que en 1980 fallecerán de cáncer de pulmón 117,000 nortede ciujano general Julius B. Richnond.

Actualmente el cáncer de peho es la dolencia más morfiera entre las mujeres nortemericanas. Para este año se 
stadounidenses fallecerán de 
añocer de pecho y unas 32,000 mujeres 
stadounidenses fallecerán de 
añocer de pulmón 12,000 nortete parte de los casos de muerte 
por cualquier tipo de cáncer entre las mujeres.

Aslimismo, el Informe del cirujano general señala que estastadounidenses fallecerán de 
dia más riesgos de contraer cáncer 
de pulmón que las no fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrear cáncer 
fiejabe el hecho de que los hombres fumadoras corren menou peligro de contrea cáncer 
fiejabe el hecho de que los foradoras corren nor 
fiera mujeres fumadoras corren pour 
fiera de pulmón que los cáncer entre las mujeres fumadoras corren 
fiera pulmón que los cánce

# Drácula durmió aquí ¿o no?

rables, un niño escribió;

"Vinimos a la casa de Drátula, pero él no estaba."

El castillo de Bran, una sitiestra fortaleza de piedra gris
nacaramada sobre un pequeño
tisco en el corazón de Transilva
tia, está inexorablemente ligato al mito y realidad de Drátula.

EL COMPUTADOR REPARTE EL PIENSO

En el libro de visitas del castillo de Bran, entre dibujos de
vampiros y garabatos indescifrables, un miño escribió:

«Vinimos a la casa de Drácula, pero él no estoba.»

El castillo de Bran, una si
El castillo de Bran, una si-

El castillo de Bran, una siniestra fortoleza de piedra gris cencaramada sobre un pequeño nisco en el corazón de Transilvando, está inexorablemente ligado al mito y realidad de Drácula.

A los rumanos no les gusta, pero no pueden evitarlo. El anhelante mensaje infantil viene a esclorecer la confusión existente entre los rumanos en cuarto a cómo atacar las cinflictivas leyendas que rodean el «Conde Drácula.

La idea que la mayor parte del mundo tiene de Drácula es la de un vempiro transitivano envuelto en una capa negra que chupaba la sangre y sólo morrir al si se le atrovesdas el corazón con una estaca effiela.

La novela escrito en el siglo XIX y por el irlandés Bram Stoney no con una con con una estaca efficial.

Tommitirano proportira de la cinematogra- para que funda de la cinematogra, el príncipe Vlad Tepes de Wallachia, que via en entre los rumanos en cuartos en entre los rumanos en cuartos en el de que la mayor parte del mundo tiene de Drácula es la de un vempiro transitivano envuelto en una capa negra que chupaba la sangre y sólo morrir as se le atrovesdas el corazón con una estaca efficial.

La novela escrito en el siglo XIX por el irlandés Bram Stoney en que lo única que virá en el Elempolador, debido a su su característicos métodos de despachor a sus enemigos. Los rumanos insisten encaracterísticos métodos de despachor a sus enemigos. Los rumanos insisten encaracterísticos métodos de despachor a sus enemigos. Los rumanos insisten encaracterísticos métodos de despachor a sus enemigos. Los rumanos insisten encaracterísticos en encaracterísticos métodos de despachor a sus enemigos. Los rumanos insisten encaracterísticos en encaracter

El campesino y ganadero Ebeling, de Kirchhorst, cerca de Hannover, ha instalado en su establo un computador electrónico que asume la tarea de distribuir el pienso a las vacas. Estas llevan en el lugar del collar y la campana un sensor conectado al cerebro electrónico. En el momento en que la vaca mete la cabeza entre las rejas, el sensor comunica al computador el número de la vaca y cuánto pienso hay que darle, y a continuación pone en acción el mecanismo de distribución individualizada del pienso a las vacas, con lo que se evita que das vacas cuman demaslado y enfermen. El granjero alemán afirma que sus vacas dan más leche y mejor gracios al computador.

# PROGRAMAS DE RADIO

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Onda media. Primer programa. 18,05: Clásicos populares. 19,05: La aventura de la vida, 20,30: En profundidad. 21,35: El mar, la mar. 22,15: Morizonte Europa. 23,95: La hora de Angei Alvarez. 1,05: Dos a la ana.

LA VOZ DE IGUIPUZCOA

23.95: La hora de Angel Alvarez.
1.05: Dos a la sina

Diarios hablados a las 3. 14
y 20 horas.
Boletines informativos cada
kora hasta las tres de la madrugada.
Frecuencia modulada. Seguado
programa). 17: Programas de in-

RADIO SAN SEBASTIAN

# P CRITICA -

# HAY "GRANDES RELATOS" PARA MUCHO TIEMPO

PARA MUCHO TIEMPO

El próximo seis de febrero está previsto y programado que finálice la emisión de la segunda porte de «Hombre rico, hombre pobre» y dado lo avanzado de la fecha, puede preguntarse que hobrá después. De momento ni siquiero los responsables de la programación lo saben, aunque también hay que señadar que material contratado y en fase de doblaje e incluso listo para ser emitido, hay bastante.

Está, por ejemplo, otra segunda parte del serial británico «Poldark», con nuevos episodios y parecidos personajes. Hay también otra serie inglesa que lleva por título «Eduardo y la señora Simpson», que fue adquirida hace más de un año y ya está doblada el castellano. Se presentó en Estados Unidos el pasado 23 de diciembre con regular aceptación, según las referencias que nos han llegado. La historia cuenta la abdicación del duque de Windsor en el año 1936 para casarse con la norteamericana Wallis Simpson.

En esa lista de espera de series que pueden incluir en «Grandes relatos» tal y como está estructurada ahora la programación, figura también «Los origenes de la mafía», una coproducción italonorteamericana de cinco episodios que narra el nacimiento y desarrollo de los distintos grupos mafíasos en el mundo, naturalmente, con sus buenas escenas de violencia entremezciadas en la trama de la intriga y la lucha por el poder de los bajos fondos.

Y por último, dentro de la lista de ejemplos que venimos citando, se encuentra otra serie italiana de siete episodios, dedicada a los aventuras del cálebre general italiano Giuseppe Garibaldi, uno de los espadres de la patría en Italia y que lleva por título et li joven Garibaldi».

Como podrá observarse hay series en reserva para bastante tiempo a partir del seis de febrero, Lo que ocurre es emite. E incluso posiblemente, como las decisiones que toman en aquella «casa» son tan sorpresivas, selane con otra entente timpo a partir del seis de febrero lo que con en espera en la programación de noche a partir de primeros de febrero, equi le domos algunas pistas.

# HOY, EN PANTALLA

Los nuevos ricos son oquellos personas que nabiendo sido antes de oridos en humilde y enriquecióndose de pronto, intentan hacer uno vida semejante a la de los ricos de toda la vida. Este es el casa del matrimonio de «La plancha de la marqueso», que se emite en «Teatro breve», hoy. El clasicismo de Pedra Muñoz Seca aporta la nota de un sainate sencillo.



— La importancia de «En-cuentros con las letras», espacio que se emite hoy por el segundo programa, es algo que se contrasta con cada emisión. Esta no-che se ofrece una entrevis-



PETER STRAUSS Y HENRY GREG,

ta con Carlos Bousoña, una de los más finos poetas de la lirica española en la postguerra. Bousoña no da cuenta durante la entrevisiá que mantiene con Guillermo Carnero sobre su obra de creación, sino de la otra faceta que consume sus mejores esfuerzos: la teoría de la obra poética.

— En la Televisión Franceso destacamos hoy, en el 
segundo programa, ¿Dos 
franceses en Escocia», un 
reportale rodado por un 
equipo de la BBC de Glasgow sobre el rodaje de la 
película «La muerte en directo» que actualmente está radando Bertrand Tavernier con Romy Schneider. 
Harvey Keitel y Max von 
Sydow.

Y también en el tercer programa francés se puede ver a Romy Schfielder en la película «La piscina», junto a Alaín Delan. Mau-rice Ronet y Jane Sirkin, dirigidos por Jacques De-ray,

# NOTICIAS

guiones están eso José María Rincón

KOLDOBIKA

### **PROGRAMACION**

# PRIMER PROGRAMA

PRIMER PROGRAMA

15.35 BARRIO SESAMO.
19.05 EL GRAN CIRCO DE TVE.
Autor e Intérpretes: Gaby, Milkld, Fofito y Millkito.

\*Los payasos» presentan de nuevo las habituales atracciones circenses y el divertido concurso
en el que parejas de niños compiten por medio
de diferentes juegos.
Gaby, Milkl, Fofito y Milkldto Interpretan, además,
una aventura cómica y sus conocidas canciones.
20.05 SOMBRAS DE AYER. — Dirección, realización y
guión: Ricardo Blasco.
El cantante Roberto Rey. Las relaciones hispanoportuguesas. Carole Lombard, Ginger Rogers y
el marqués de Portago. Se estrena «Raza».
20.30 ESPAÑOLES EN EL PACIFICO.

\*La nueva Hierusalem.\*

Dirección: Miguel de la Quadra Salcedo.
La fundación por los españoles de la ciudad Nueva Jerusalem, descubrimiento del río Jordán e
identificación hoy de los sitios y de las huellas
de Ourinos, que hace casi 400 años descubrió
estes tierras de Auetralia del Espíritu Santo, antipodas nuestros.

21.00 TELEDIARIO.
21,30 TEATRO BREVE.

\*La piancha de la marquesa», de Pedro Muñoz
Seca.

Bealización: Manuel Bipoll.

Seca. Realización: Manuel Ripoll. Adapteción: Mariano Sanz. Intérpretes: Mayrata O'Wisiedo, Antonio Iranzo, Encama Paso, Manuel

O'Wisiedo, Antonio marco, cincaria reco.

Una familia de origen plebeyo, enriquecida de pronto, trata por todos los medios de alternar con las gentes de la alta sociedad. El hijo único del criatrimonio consigue hacer algunas amistades y aprovechanda la oportunidad de que en un plao de su casa hay una almoneda, invita a un amigo y a su madre, una elegante marquesa, a tomar el té. Una equivocación hace que la marquesa se confunda de plao y ello de lugar a escenas comitats que resultan sicilaritas para los suveros ricos.

GANADES RELATOS.

Hombre rico, hombre peixes

La investigación que Rudy llera a cabo en la organización de Estep, revela la existencia de un traidor. Después de la muerte de Sara Plunt y que un comité de senadores reluíse una investigación sobre la empresa Estep, Rudy Jordache parece totalmente demotada. Recibe entonces una misteriosa llamada telefónica a media noché, asequirándote que puede facilitarie información sufficiente para destruir el imperio de Estap.

BUSENAS NOTICIAS.

BUSENAS NOCHES.

DESPEDIDA Y CIERRE.

14,00 APERTURA Y PRESENTACION.

AVANCE TELEDIARIO
GENTE HOY.
TELEDIARIO.
COSAS. — Un programa magazine para el fin de semana. Programa en el que se ofrece esulda necesario para conocer que las horas dedicada al tiempo libra resulten realmente canto un medio de enviqueclimiento físico y cultural como ana forma de distracción.

### SEGUNDO PROGRAMA

PRESENTACION Y AVANCES.
BALONCESTO. — Copa de Europa: Real Madridio Real Madridio de Partino de Poll

# FRANCESA PRIMER PROGRAMA

T. F. Cuatro.
La isla de los niños.
Llegará un día.
Llegará un día.
Actualidades regionales.
Formaciones políticas. (La mayoria.)

Noticias.

«Operación tráfico». (Serial francés.)

Acontecimientos. (Programa de actualidades la semana.)

Grandes pasos clásicos. (Ballet.)

Ultimas noticias.

# SEGUNDO PROGRAMA

Recreo.
Es la vida.
Las cificas y las letras. (fuegos.)
De acuerdo.
Actualidades regionales.
Top Club.
Noticlas.
El acróbata., (Filime de Jean Daniel Rollet, 1975.)
Dos franceses en Escocla. (Impresiones de un rodaje.)
Figaro-ci. Figaro-la. (Programa sobre la dipera)
Ultimas maticlas.

### TERCER PROGRAMA

18,30 Los niños en las felas Nuevas Hébridas.
18,45 8. come bricolege.
19,10 Noticlas.
19,10 Noticlas.
19,10 Actualidades regionales.
20,00 Los juegos de las veinte horas.
20,30 «Le placina». CHime de Jacques Deray, 1968

# MARLENE JOBERT SE PREPARA PARA PROTAGONIZAR UN NUEVO FILM



Marlene Jobert, la actriz pecosa y pelirroja del cine francés



# <sup>lur</sup>ado para el Premio Nacional de Cinematografía 1979

«LA PATRIA DEL RATA» NUEVO FILM EN RODAJE

MADRID. (Efe). — Con guión de Manuel Summers y Francisco Lora Polop ha comenzado esta semana en Madrid el raday, an Isma actual de juventud con problemas sociolaborales, tratado con cierto humor. Dirigida por el propio Lara Polop, forman el reparto artístico Danillo Mattei. Julia Martinez, Arturo López, Toido Urruzola, Maria Isbert, la niña Maria Elena, y tiene tombién un pel como actor el popular locutor de televisión F. Martinez Torres.

# UNA BUENA REPOSICION DE LA OPERA "MENDI-MENDIYAN"

Era lógico que ayer el Victoric Eugenia se ilenara de un público divido de presenciar la reposición de la ópera vosca «Mendi-Mendiyam», de José Maria Usandizaga, primera de las tres funciones montadas como pórtico de la fiesta patronal de San Sebostián y organizadas y patrocinadas por la Caja de Aharros Municipal con motivo de los actos conmemorativos de su fundación Gran expectación, por consiguiente, para ver una obra qua no se había puesto desde hace 26 años, cuya fuerza diremida con un lirismo puro, con su fuerza de expresión como requiere el comovedor drama ideado por José Power y en traducción euskárica por José Artola indiscutibles fundamentos para que dicha ópera, aun teniendo los convencionalismos de la época, aún siga vigente. La inspiración de José María Usandizago basada en nuestra música popular, idealizada por motivos conductores que van designando genéricamente los te mas característicos que en sus desarrollos contribuyen a hacer inteligibles, a pesar de ciertos alargamientos, sentimentos, posiones y actuaciones dramáticas de los persona-

jes.

En cuanto a la representación de ayer, sexta reposición en San Sebastián, podemos de cir que el conjunto estuvo muy duidado, contando muy bien, observándose un equilibrio en todos los detajles. Dentro de reparto de manera evidente sobresalió la soprano Paloma Perez-inigo con su bello timbre aunque a ratos demasiado penetrante, estando en consonancia con el carácter de su personaje «Andrea», pero algo retenida en sus movimientos. Acaparó la atencián ya en el primer acto, en «Zuaz, zuaz gaur illuna» y posteriormente fue apleudida merecidamente, así como el tenor en el dúa del tercer acto. El tenor Evelio Esteve con potente y expresiva voz, deleitó con bellisimas frases, cantando sin ajardes, pero con mucho sentimiento la conocida romanza «Alare». Por su parte, el, baritono Antonio Blancas en «Juan Cruz», se mantuvo con sobriedad, emitiendo los frases con naturalidad y con admirable sentido de la articulación y el bojo Julio Catania, con hermosa voz, defendió bien su papel con su veterania. Estos cuartro protagonistas haljaron una buena sincronización en los solistas del Orfeón Donostiarra, Marian Echeberría haciendo de «Chikis y con soltura el baritona Ricardo Salaberría en «Kalku». El coro del Orfeón Donostiarra, maria Echeberría haciendo de «Chikis y con soltura el baritona Ricardo Salaberría en «Kalku». El coro del Orfeón Donostiarra, maria echeberría haciendo de «Chikis y con soltura el baritona Ricardo Salaberría en «Kalku». El coro del Orfeón Donostiarra, maria echeberría haciendo de «Chikis y con soltura el baritona Ricardo Salaberría en «Kalku». El coro del Orfeón Donostiarra, maria echeberría haciendo de «Chikis y con soltura el baritona Ricardo Salaberría en «Kalku». El coro del Orfeón Donostiarra del sonido resaltado en el conjunto. El grupo Argia concurrió con original coreográfía con sus danzas a prestar un vistoso colorido. Apoleósico

CINE AMAYA

DESDE HOY, JUEVES

¡CLAMOROSO ESTRENO! ¡COMANCHE! EL SIMBOLO DEL VALOR ENTRE LOS INDIOS DE AMERICA

LOS FEROCES COMBATES DE LOS COMANCHES, FANATICA TRIBU QUE HACIA TEMBLAR A LOS BLANCOS EN EL OESTE AMERICANO

(Para todos los públicos)
Domingo, matinal, a las 11,30

CHEMISCOPE

final con el epilogo en el que Palema Pérez-iñigo, Marian Echeberria y Julio Catonia refiejaron toda su intensidad trágica, ambientando la destreza técnica y la genilalidad del autor, transmitiendo triunfajmente la emoción de los tres participantes. El maestro Javier 
Beljo Portu condujo con todo conocimiento y con autoridad a cantores y a la orquesta Santa Cecilia, de Pamplona, objigando a ésta a mantener los planos sonoros adecuadamente y en perfecta rejación con la escena. El vestuario, las de 
coraciones, la puesta en escena y la juminotecnia muy pro-

# **CARTELERA**

VICTORIA EUGENIA (calle Reina Regente). — Hoy, a las 7,30: «Mendi mendiyan». Opera vasca de José María Usandizaga en versión completa. Maestro director: Javier Bello Portu. Teléfono 421.874.

AMAYA (calle Guetaria). — A las 5,15, 7,30 y 10,15:
No-Do y «Comanche» (Duelo de razas). Director:
George Sherman. (Todos.) Teléfono 427.802.

ASTORIA (avenida Sancho el Sabio). — A las 4,30, 7,15 y 10,15: No-Do y «El proceso de Burgos». Director: Imanol Uribe. (Mayores de 18 años.) Teléfono 455,506

BELLAS ARTES (calle Urbieta) — A las 5.15, 7.30 y 10,15, clolo Woody Allen: Complemento y "Ei dormilón». (Mayores de 18 años.) Teléfono 459.309.

MIRAMAR (calle Aldamar). — A las 5, 7,30 y 10,15: No-Do y \*La Sabina\* Director: José Luis Borau. (Ma-yores de 18 años.) Teléfono 421,565.

PEOUEÑO CASINO (calle Mayor). — A los 5,15, 7,30 y 10,15: Noticolor y «Woyzeck». Eirector: Werner Herzog. V. O. subtitulada. (Mayores de 18 años.) Telécono 424.728.

PRINCIPAL (calle Mayor). — A las 5,15, 7,30 y 10,15: Na-Do y «Polvos mágicos». Director: José Ramén Larraz (Mayores de 16 años.) Teléfana 426,112.

PRINCIPE (calle Aldamar). — A las 5, 7,30 y 10,15: No-Do y «Hair». Director: Milos Forman. (Mayores de 16 años.) Teléfono 421,247.

REX - AVENIDA (avenida Sancho el Sablo). -- A las 5, 7,30 y 10,15: No-Do y «El desafío del cóndor». Director: Barry Brown, (Tados.) Teléfono 453,549.

SAVOY (calle San Francisco). — A las 5, 7,30 y 10,15: Cortometroje y «Salut y forca al canut». Director: Francesc Bellmunt. (Mayores de 18 años.) Teléfane 277,173.

TRUEBA (calle Miracruz). — A las 4,15, 7,15 y 10,15:
«El bueno, el feo y el malo». Director: Sergio Leone.
(Mayores de 14 gños.) Teléfono 271,391.

BAZTARTXO. - A los 7,30 y 10: «Metrolleta Stein».

AZPEITIA

ZELAITXO. - A las 8: «Suecia, infierno y paraíso».

# EIBAR

AMAYA. — A los 7,30 y 10; «Desafio en la ciudad» CAPITOL. — A los 7,30 y 10; «Dominique». COLISEO. — A los 7,30 y 10; «El perro». UNZAGA. — A los 7,30 y 10; «III».

### IRUN

AMAYA. — A las 5, 7,30 y 10: «Obrera y amante». AVENIDA. — A las 5, 7,30 y 10: «Vémonos, Bárbara». BIDASOA. — A las 5, 7,30 y 10: «Las verdes prader

### PASAJES

MODERNO. - A las 7,30: . Escándala.

### TOLOSA

IPARRAGUIRRE. - A los 7,30: «Torzán y el misterio de LEIDOR. — A los 7,30; «Los chicos están bien».

TEATRO MUNICIPAL. - Sesión continua hasta las 24: VOX. — A las 21,15: «La guerra de los policios».

### BIARRITZ

CASINO MUNICIPAL. — A las 21,30: «La Luna».
CASTILLO. — A las 21,30: «Enfermeras muy especiales».
COLISEO. — A las 21,30: «La gueule de l'autre».
PARIS. — A las 18,30 y 21,15: «Extraño y cautivador Méjico».
ROYAL. — A las 21,15: «Le pullover rouge».

### SAN JUAN DE LUZ

PERGOLA. — Sala 1, a las 21,15; «Il etait una fois dans l'ouest». Sala 2, a las 21,15; «Tapage noctume». REX. — A las 21,15; «Los Bronzés hacen esquí».

# SALAS DE FIESTAS

# BAILES

# BATAPLAN

# DRUGSTORE SPECTROS

Bolte discoteca. Todos los días, tarde y noche hasta la madrugada.

# PENELOPE

# MAKILA

Con espectáculo LASER. Viernes noche, sábado tarde y noche y domingo torde Lasarte.

# BINGOS

REAL CLUB DE TENIS

Abierto de 5 tarde a 3 de la madrugada.

C. D. TRINCHERPE

# **EXPOSICIONES**

# PROYECCION CINE DOCUMENTAL

Hoy, a las 7,30 de la tar-de, en la Sola de Cultura de la Jaja de Ahorros Municipal (Arrasote, 12) (ciclo: La droga): «LOS CONTACTOS». «EL VIA-JE» «IA DROGA». «DILE «NO» A LAS DROGAS».

### CPERA VASCA

En tres actos y epilogo «MENDI-MENDIVAN», de J. M. USANDIZAGA. Organizada y patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, con molivo de su centenario. TEATRO VICTORIA EUGENIA, 17 y 18 de enero a las 7,30 de la tarde. Localidades en taquilla del teatro. Horario, 11,45 a 13,30 horas y 16 a 20,30 horas. Teléfono 421,874.

### Cine Fórum Gros

CICLO FASSBINDER.

# diálogo al dia

# "LA SITUACION ACTUAL DEL SECTOR GANADERO EN GUIPUZCOA ES DIFICIL"

cretario técnico de EHNE.

—¿Cuól fue la finalidad de seta reunión de Oviedo?

—El objeto de la reunión era analizar y valorar el último decreto sobre la campaña lechera y presentar nuestros reivindicaciones. Estuvieron representantes de UCA (Unión de Campesinos Asturianos), UGAM (Unión de Ganaderos y Agrícultores Montañeses), SAGA y Sociedades Agrarías por Gallicia, EHNE por Guipúzcos y Vizcaya y UAGA (Unión de Agricultores y Ganaderos de Alava).

—¿Qué es lo que se estoblece ne este decreto, récientemente promutigado por la Administración?

—Pues, por el real decreto

mente promujado por la Administración?

—Pues, por el real decreto 2880/79 de 29 de diciembre se establece, entre otros cosas, que la campaña lechera será de octubre a octubre. Se hace hincapié en que habrá un esfuerzo especial para mejorar las estructuras y reducir los costes. Hay una novedad y es que en el artículo cuarto del decreto se dice que se mejorarán las estructuras productivas y se desarrollarán instalaciones de refrigeración de lecturo del dentro de lot límites presupestarios.



che dentro de los limites presupuestarios.

En una mesa de trabajo celebrada con el FORPPA en Medrid hubo unas proposiciones de la Administración en el sentido de que se concederán 1.500 millones de pesetas en créditos y otros 500 millones con subvenciones para exploraciones pequeñas. Todas estas propuestas no han sido recogidas en el decreto que comentamos.

—¿Cuáles con los principales problemas que en este momento tiene el sector ganadero se asienta en dos pilares: la proviene en Madrid una reunión les problemas que en este momento tiene el sector ganadero se asienta en dos pilares: la producción lechera y la producción cárnica.

En estos momentos, el ganadero cobra por cada fitro de lacche 21 pesetas, mientros que mantengamos una entrevista con el ministro de Agricultara para delimitar melor los costes de producción ascienden a 23 pesetas. De aquí a septiembre, la diferencia se va a caentuar.

También la carne tiene un estos problemos?

—¿Cuáles son los principales problemos que en este momento tiene el sector ganadero en Guipúzcoa?

—Hay dos problemas muy serios. El sector ganadero se asienta en dos pilares: la producción lechera y la producción córnica.

En estos momentos, el ganadero cobra por cada fitro de leche 21 pesetas, mientros que los costes de producción ascienden a 23 pesetas. De aquí a septiembre, la diferencia se va a caentuar.

También la carne tiene un precio más barato que el pasado año. Aproximadamente, el ganadero cobra de 30 a 40 pesetas menos por kilo vendido.

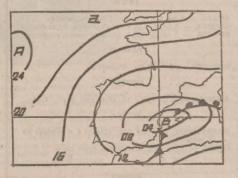
Así pues, vemos que la situación actual es sería y difícil. Hay un dato muy significativo y es que desde el 1 de sep-

LARRAITZ

# NUBOSO Y FRIO

SITUACION GENERAL -Siguen las altas presiones en Europa, al Norte de nosotros y en el Atlántico, al 
Oeste. Las bajas presiones 
están en las costas mediterráneas de la Península. 
Mientras éstas se aleján 
jentamente, las altas presiones empiezan a perder pones empiezan a perder poidentamente, las altas presio-nes empiezan a perder po-tencia, con lo cuel en no mucho tiempo estaremos expuestos a los agentes perturbadores del Atlántico.

SITUACION ACTUAL. —
Rondando los 1.010 milibares, las presiones están elgo bajas. Sin registrarse
precipitaciones en las útilmas, horas, el cielo ha estado nuboso durante la manana, con índices moderados de humedad. Los vientos, de unos 20 kilómetros
por hora de velocidad media, han tenido componente
Norte. Las températuras,
algo frías: 1 grado de mínima y unos 4 grados a media mañena. SITUACION ACTUAL.



TIEMPO PROBABLE PARA
36 HORAS. — Los clelos
van a estar nubosos. Con
vientos moderados del primer cuadrante, las temperaturas van a seguir frías
y hay riesgo de alguna precipitación, débil o moderada, que puede ser de nieve
en los montes y en el interior.

MAR. — En Gran Sol componente Este 3, con áreas de marejada. En Viz-caya, E a NE 4 con áreas de fuerte marejada. En Cantábrico, E a NE 4, con

Intervalos de N. con mare-

MAREAS EN SAN SEBAS-

MANEAS EN SAN SEBAS-TIAN. — Hoy habrá una pleamar de-4,00 m., a las 16,07 y una bajamar de-0,43 m. a las 22,16. Mañana: Pleamares de-4,26 m. a las 4,25 y de-4,12 metros a las 15,50. Beja-mares, de-0,24 m. a las 10,43 y de-0,32 m. a las 22,59.

SOL. — Hoy et Sol se pone a las 18,00. Mañana saldrá a las 8,36 y se pon-drá a las 18,01.

# **ULTIMA HORA**

# PARO TOTAL EN LA ZONA DE RENTERIA

SAN SEBASTIAN. (UNIDAD.) — El paro es prácticomente general desde primeros horas de la mañana en la zona de Renteria, Oyarzun, Pasajes y Lezo, con motivo de la convocatoria hecha para hoy en esta zona de huelga general, como protesta por las violaciones ocurridas durante el pasado fin de semana en Rentería y en Trincherpe.

La huelga general hobía sido convocada por las asamielas de mujeres, partidos de la tizquierda, asociaciones de vecinos, organizaciones ciudadanas, gestoras pro amnistia y Ayuntamiento de Rentería, habiendo sida secundada por a población laboral de la zona.

En elgunas empresas un grupo reducido de trabajadores ha decidido continuar trabajando.

Por otro Iddo, la corretera nacional Madrid-Irún, a su paso por Rentería, se encontraba cortada a media meñana, al haber sido cruzados sobre la calzada camiones y autobuses.

# Compás de espera municipal sobre el Club de Tenis

SAN SEBASTIAN. (UNIDAD.) — Se celebró la anunciada reunión entre miembros de la Corporación Municipal y
del Club de Tenis de San Sebastián, a fin de llegar a un
acuerdo ante la propuesta realizada por Herri Batasuna, en
la cual se decia que se había de municipalizar el Tenis.
Según nos ha infarmado "Chema" Garcia, la rejunión
fue amistosa y se decidió que antes del día 30 de énero,
en que se celebrará otra toma de contacto, el Tenis pasara
a la Corporación donositarra un amplio informe, en el que
se recogerá todo lo referente a situación económica, personal empleado en los locales, perspectivas y proyectos que
se tienen en cuanto a las actividades que se van a realizar y que en la actualidad se hacen.

# Herido en el Drugstore

SAN SEBASTIAN. («Unidad».) — J. S. A., de 42 años de edad, resultó herido de elguna consideración al ser agredido esta madrugada cuendo se encontraba en compañía de unos amigos en el «Drugstora», por un individuo que se encontraba con otros que esgrimian pistolas. El agredido fue trasladado a la Casa de Socorro, don es el practicó la primera cura, y luego a la Residencia donde está internado. El herido eufre hematoma en el ojo izquierdo y diversas erosiones en la cara y cuerpo. Esta mañana ha sido presentada dénuncia ante el juzgado de guardia.

# Atracan 265.000 pesetas en un banco de Beasain

SAN SEBASTIAN. (-Unidada.) — A 265.000 pesetas se eleva et, botin de un atraco perpetrado a los diez menos cinco de esta mañana en la sucursal del Banco de Bibbo de Beasain.

Dos individuos encapuchados y armodos con una escopeta de cañones recortados penetraron en la oficina bancaria e intimidaron a los empleados obligândoles a que les entregaran todo el dinero que se hollaba en la caja fuerte.

fuerte.

Una vez conseguido el botín, los dos atracadores se dieron a la fuga en un Seat-124, color verde, matricula M-903.363, a cuyo volante se encontraba un tercer individuo. El coche, que había sida robado, fue poco tiempo después recuperado por la Guardia Civil en Villafranca de Ordizio. Al parecer, los atracadores abandonaron el coche y continuaron la huida en otro.

# PAMPLONA: Atraco frustrado

PAMPLONA: Atraco frustrado

PAMPLONA, (UNIDAD.) — Sobre las 10-10 horas de hoy
individuo de unos 20 años, estrimiendo una pistola, que
luego resultaria de plástico, intentó perpetrar un atraco en
la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal sita en la
calle de Tafalla, 11.

Una vez dentro del local, el individuo en cuestión ordenó que todos cuantos allí estaban se echasen al suelo,
cosa que nadie hizo, procediendo a escaparse por otra de
las puertos de la sucursal, quedando únicomente una persona mayor. El frustrado atracador, en vista de ello, tras
coger unos billetes, en pequeña cuantió, se dio a la fuga.
Entró en funciones la alarma y el empleado de la sucursal
salió en busca del atracador, a quien consiguió detener.
Poco después la Polícia se hacia cargo del joven.

### MANIFESTACION DE LOS TRABAJADORES DE SEAT

Como viene siendo fiabitual desde que comenzaron la hueiga el pasado jueves, cerca de mil trabajadores de la factoria Seat, de Landaben, se han manifestado esta manifestado esta manifestado esta manifestado esta manifestado esta por la actitud de la empresa de no variar la oferta del convenio. La manifestación se inició tras una asamblea de los trobajadores en los locales de la AISS, de Pamplona, recorriendo las calles avenida de Zaragoza, Principe de Viana, Arrieta y Canlos III, disalviéndose posteriormente sin que su produjeran incidentes.

SIN INCIDENTES EN LA CELEBRACION DEL JUICIO CONTRA DOS MIEMBROS DE LA PEÑA EL BULLICIO

A las 11-00 de la mañana dieron comienzo en la Audiencia Provincial de Pamplona los juicios contra Febilipo Castell y Julián Cenoz, miembros de la peña El Bullicio, acusados de haber insultado y agredido a un policia nacional el posado 3 de maya de 1978.

A pesar de haber sido convocada una concentración de protesta por tales juicios frente al Palacio de Justicia, la presencia de fuertes contingentes de la Policia Nacional han impedido cualquier intento de manifestación, por lo que el juicio, que a la hora de redactar esta información todavía proseguia, se estaba celebrando con absoluta normalidad.

# AFGANISTAN: Expulsados periodistas norteamericanos

KABUL, 17. (Efe). — Las nuevas autoridades afganas han ordenado hoy la expulsión del país de todos los periodistas norteamericanos, indican fuentes diplomáticas occidentales.

Entre 30 y 50 periodistas norteamericanos se encuentron retenidos desde anoche en el hotel Intercontenental de Kabul y esta maitiana la Embajada norteamericana en Kabul recibió la orden de expulsión del Gobierno de Babralk Karmal.

Los periodistas, incluyendo a los cámaras, han recibido instrucciones de tomar el primer avión disponible.

nible.

Esta medida fue insinuada ayer por el ministro afgano de Información y Cultura, Abdul Majid Sarboland, durante una entrevista con la agencia soviética Tass, en la que criticó a los periodistas occidentales por «columniar la nueva etapa de la revolución afgana» é inisinuó que algunos, o todos, podrían ser expulsados del naís.

ecalumniar la nueva etapa de la revolución afganas e inisinuó que algunos, o todos, podrían ser expulsados del país.

Mientras tanto, prosiguen en Peshawar las conversaciones entre los distintos grupos rebeldes afganos dispuestos a crear un frente unido para echar a las fuerzas soviéticas de su país.

El dirigente del principal grupo rebelde afgano Aleibit Islamis, dijo ayer a la prensa que pronto se publicará un comunicado sobre esta reunión y desminió los rumores de que el nuevo Gobierno de Kabul podría enviar un mensajero de paz a Peshawar.

La agencia soviética Tass precisa hoy que sus corresponsales en Afganistán han recibido informaciones de fuentes fidedignas, según las cuales «los servicios de inteligencia norteamericano y británico han promovido esta reunión de los enemigos de la democracio afgana en Peshawars.

La agencia Tass precisa que «la mayoría de los que participan en la reunión son simple bandidos, sin partido ni organización, que han llegado a Peshawar con el objeto de apoderarse de una porte de la ayuda enviada por Norteamérica, Gran Bretaña, Arabia Saudiata y Egiptos.

Los informes procedentes de fuentes exiliadas afganas señalan que prosiguen los combates en el interior del país, pero su comprobación es difícil.

Sin embargo, fuentes militares y diplomáticas el Islamabad, Pakistán, indican que los enfrentamentos continúan en ocho importantes regiones de Afganistán y que, a lo largo de todas los carreteras del país, ferebeldes realizan emboscadas con el fin de interrum pir las líneas de comunicaciones.

# ELA - STV: Retrasar la convocatoria de huelga de la enseñanza privada

SAN SEBASTIAN. (\*Unidad...) — El comité de la entre de la comité de la entre de la comité de la

la patronal deberá entregor a los sindicatos su oferita su alcial.

ELA indica que existe una total falta de tiempo por una convocatoria de huelga. Ello traerá consigo una mina respuesta que en lugar de reforzar la postura trabricadora de cara a la reunión del 21 la debilitaria.

Por otro lado, ELA esindia que Gipuzkoa y Araba tiena un claro retrasa en esta dinámica al no hoberse realizado apenos reuniones generales ni haber trascendido esta por sibilidad de huelga, con lo que se agravarian la situación planteada, ya que esta convocatoria són, sería reducida los centros que la puedan convocar antes det dia 18.

En el supuesto que para el citado día 21 no hoya persectivas de avance, ELA es partidaria de convocar una fuel partidad de guardar los plazos legales.

En el supuesto que para el citado día 21 no hoya persectivas de avance, ELA es partidaria de convocar una fuel que sea generalizada y ganaria.

# Hay reservas de crudos petrolíferos para 47 días

SAN SEBASTIAN. (\*Unidad\*.) — Las reservas de crit dos y productos petroliferos existentes en los refineros españolas, han aumentado en cuatro dias respecto a la semana anterior, al situarse en 81 días con fecha 14 de encor según ha informado la agencia Informativa SEN, dependier te de la CEOE. Las refinerías tenían atimacenados en securio de consecuencia de consec

Las toneladas existentes en crudos suponen unas reservas para 47 días y las de productos petrolíferos pere días.

# AUMENTAN LAS IMPORTACIONES DE AUTOMOVILES Y VEHICULOS INDUSTRIALES

Las importaciones en el sector automoción en enercioseptiembre de 1979 ascendieron a 32.002 unidades, que septiembre de 1979 ascendieron a 32.002 unidades, que no carcimiento del 53.4 por 100, según informa la carcimiento del 63.4 por 100, según informa la clación Española de Fabricantes de Automóviles y Camilones (ANFAC).

Los subsectores de autobuses y autocares refiejan un crecimiento del 199.8 por 100 y los tractores del 613, ser gún ANFAC este útimo subsector arroja unas cifras apor lutas que van en continuo aumento y que son de gronsideración respecto a Igual período del año 1978. El subsector de turismos incrementó su importación en 153,2 y el de vehículos industriales en un 26.9.

# EXTRANJERO

PERMISOS DE TRABAJO Y RESIDENCIA NACIONALIZACIONES

GESTORIA LOPEZ ARRIBAS - Urbieta, 12-2º SAN SEBASTIAN